

EMENDI 001-139

mill-Kumitat għall-Affarijiet Legali

Rapport**Sergey Lagodinsky**

L-assoċjazzjonijiet transfruntiera Ewropej

A9-0062/2024

Proposta għal direttiva (COM(2023)0516 – C9-0326/2023 – 2023/0315(COD))

Emenda 1**Proposta għal direttiva****Premessa 2***Test propost mill-Kummissjoni*

(2) L-eliminazzjoni tal-ostakli għall-iżvilupp ta' attivitajiet ta' assoċjazzjonijiet minghajr skop ta' qligħ madwar l-Istati Membri hija essenzjali sabiex tinkiseb il-libertà tal-istabbiliment tagħhom, kif ukoll libertajiet fundamentali oħra bħal-libertà li jiġi pprovdut u riċevut il-kapital u l-libertà li jiġu pprovduti u riċevuti servizzi fis-suq intern. Billi japprossimaw id-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali li jaffettwaw l-eżerċizzju ta' dawn il-libertajiet, din id-Direttiva għandha l-għan li ttejjeb il-funzjonament tas-suq intern. B'dan il-mod, din id-Direttiva se tkompli taqdi l-oġettivi tat-tishih tal-integrazzjoni Ewropea, **il-promozzjoni** tal-gustizzja soċjali u l-prosperità għaċ-ċittadini tal-UE u l-iffacilitar tal-eżerċizzju effettiv tal-libertà ta' għaqda u ta' assoċjazzjoni madwar l-Unjoni.

Emenda

(2) L-eliminazzjoni tal-ostakli għall-iżvilupp ta' attivitajiet ta' assoċjazzjonijiet minghajr skop ta' qligħ madwar l-Istati Membri hija essenzjali sabiex tinkiseb il-libertà tal-istabbiliment tagħhom, kif ukoll libertajiet fundamentali oħra bħal-libertà li jiġi pprovdut u riċevut il-kapital u l-libertà li jiġu pprovduti u riċevuti servizzi fis-suq intern. Billi japprossimaw id-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali li jaffettwaw l-eżerċizzju ta' dawn il-libertajiet, din id-Direttiva għandha l-għan li ttejjeb il-funzjonament tas-suq intern. B'dan il-mod, din id-Direttiva se tkompli taqdi l-oġettivi tat-tishih tal-integrazzjoni Ewropea, **l-iżgurar tat-trattament indaqs, permezz tal-promozzjoni** tal-gustizzja soċjali u l-prosperità għaċ-ċittadini tal-UE u l-iffacilitar tal-eżerċizzju effettiv tal-libertà ta' għaqda u ta' assoċjazzjoni madwar l-Unjoni.

Emenda 2
Proposta ghal direttiva
Premessa 6

Test propost mill-Kummissjoni

(6) Fost il-forom ġuridiċi disponibbli fis-settur mingħajr skop ta' qligħ u fl-ekonomija soċjali, il-forma ġuridika tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ hija l-għażla għall-maġġoranza l-kbira. Minbarra li jikkontribwixxu għall-oġġettivi tal-Unjoni u għall-kisba tal-għanijiet li huma fl-interess pubbliku, l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jagħmlu kontribut importanti għas-suq intern billi jipparteċipaw fuq bażi regolari f'firxa wiesgħa ta' attivitajiet ekonomiċi, pereżempju billi joffru servizzi f'setturi bħas-servizzi soċjali u s-saħħa, il-komunikazzjoni u l-informazzjoni, il-promozzjoni, il-kultura, il-protezzjoni tal-ambjent, l-edukazzjoni, ir-rikreazzjoni, l-isport, u fil-promozzjoni tal-avvanzi xjentifiċi u teknoloġiċi. Dan huwa minnu meta t-tweqqig ta' attivitajiet ekonomiċi jkun l-attività prinċipali jew l-oġġettiv tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ, u f'każijiet oħra.

Emenda 3
Proposta ghal direttiva
Premessa 6a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(6) Fost il-forom ġuridiċi disponibbli fis-settur mingħajr skop ta' qligħ u fl-ekonomija soċjali, il-forma ġuridika tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ hija l-għażla għall-maġġoranza l-kbira. Minbarra li jikkontribwixxu għall-oġġettivi tal-Unjoni u għall-kisba tal-għanijiet li huma fl-interess pubbliku, l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jagħmlu kontribut importanti għas-suq intern billi jipparteċipaw fuq bażi regolari f'firxa wiesgħa ta' attivitajiet ekonomiċi **u mhux ekonomiċi**, pereżempju billi joffru servizzi f'setturi bħas-servizzi soċjali u s-saħħa, il-komunikazzjoni u l-informazzjoni, il-promozzjoni, il-kultura, il-protezzjoni tal-ambjent, l-edukazzjoni, ir-rikreazzjoni, l-isport, u fil-promozzjoni tal-avvanzi xjentifiċi u teknoloġiċi. Dan huwa minnu meta t-tweqqig ta' attivitajiet ekonomiċi jkun l-attività prinċipali jew l-oġġettiv tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ, u f'każijiet oħra.

(6a) Ghalkemm il-maġġoranza tal-attivitajiet tal-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ bhalissa qed titwettaq fil-livell nazzjonali, numru dejjem akbar minnhom qed joperaw b'mod transfruntier, u b'hekk isahhu l-koeżjoni soċjali bejn l-Istati Membri u s-suq intern. Sabiex jiġi żgurat li l-potenzjal soċjoekonomiku tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ u tal-entitajiet relatati u l-kontribut tagħhom għall-integrazzjoni Ewropea jiġu sfruttati bis-

shih, jenhtieg li jitnehhew l-ostakli kollha, li jfixklu l-operat transfruntier tal-attivitajiet tagħhom.

Emenda 4
Proposta ghal direttiva
Premessa 7

Test propost mill-Kummissjoni

(7) Suq intern li jiffunzjona bis-sħiħ għall-attivitajiet ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ huwa essenzjali sabiex jiġi promoss it-tkabbir ekonomiku u soċjali fl-Istati Membri kollha. Bhalissa, l-ostakli fis-suq intern jipprevjenu lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ milli jestendu l-operazzjonijiet tagħhom lil hinn mill-fruntieri nazzjonali tagħhom, u b'hekk ifixklu l-operazzjoni effettiva tas-suq intern. Il-ħidma lejn suq intern kompletament effettiv tirrikjedi libertà shiħa ta' stabbiliment għall-attivitajiet kollha li jikkontribwixxu għall-oġettivi tal-Unjoni.

Emenda

(7) Suq intern li jiffunzjona bis-sħiħ għall-attivitajiet ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ huwa essenzjali sabiex jiġi promoss it-tkabbir ekonomiku u soċjali fl-Istati Membri kollha. Bhalissa, l-ostakli fis-suq intern ***u n-nuqqas ta' armonizzazzjoni*** jipprevjenu lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ milli jestendu l-operazzjonijiet tagħhom lil hinn mill-fruntieri nazzjonali tagħhom, ***peress li spiss jiffaċċjaw restrizzjonijiet mhux ġustifikabbli***, u b'hekk ifixklu l-operazzjoni effettiva tas-suq intern. Il-ħidma lejn suq intern kompletament effettiv ***u operattiv*** tirrikjedi libertà shiħa ta' stabbiliment għall-attivitajiet kollha li jikkontribwixxu għall-oġettivi tal-Unjoni ***u b'hekk isahħu l-koeżjoni u l-kooperazzjoni madwar l-Unjoni.***

Emenda 5
Proposta ghal direttiva
Premessa 8

Test propost mill-Kummissjoni

(8) Sabiex jiġi stabbilit suq intern ġenwin għall-attivitajiet ekonomiċi ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ, huwa meħtieġ li titneħħa kwalunkwe restrizzjoni mhux ġustifikata fuq il-libertà tal-istabbiliment, il-moviment liberu tas-servizzi, il-moviment liberu tal-merkanzija u l-moviment liberu tal-kapital li għadhom japplikaw fil-ligijiet ta' ċerti Stati Membri. Dawn ir-restrizzjonijiet ***jfixklu*** lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ

Emenda

(8) Sabiex jiġi stabbilit suq intern ġenwin għall-attivitajiet ekonomiċi ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ, huwa meħtieġ li titneħħa kwalunkwe restrizzjoni ***u barriera*** mhux ġustifikata fuq il-libertà tal-istabbiliment, il-moviment liberu tas-servizzi, il-moviment liberu tal-merkanzija u l-moviment liberu tal-kapital li għadhom japplikaw fil-ligijiet ta' ċerti Stati Membri. Dawn ir-restrizzjonijiet ***joħolqu incertezza legali, jiskoraġġixxu u***

milli joperaw b'mod transfruntier, mhux l-inqas minhabba li jimponu fuqhom hteiega speċifika li jallokaw ir-riżorsi għal attivitajiet amministrattivi jew ta' konformità li ma humiex meħtieġa, li għandhom effett ta' deterrent partikolari fid-dawl tan-natura mingħajr skop ta' qligh tagħhom.

jfixklu lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh milli joperaw b'mod transfruntier, mhux l-inqas minhabba li jimponu fuqhom hteiega speċifika li jallokaw ir-riżorsi għal attivitajiet amministrattivi jew ta' konformità li ma humiex meħtieġa, li għandhom effett ta' deterrent partikolari fid-dawl tan-natura mingħajr skop ta' qligh tagħhom. ***Għalhekk, jenħtieġ li l-Istati Membri ma japplikawx miżuri restrittivi jew fixkiela li jistgħu jwasslu għal piż eċċessiv jew bi spejjeż fuq l-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh. Il-libertà ta' assoċjazzjoni ma tinkludix biss il-kapaċità li tinholoq jew tiġi xolta assoċjazzjoni iżda anke l-kapaċità li dik l-assoċjazzjoni topera mingħajr interferenza mhux ġustifikata minn Stat Membru. Din tinkludi wkoll il-kapaċità li wiehed ifittex, jiżgura u juża riżorsi, li hija essenzjali għall-operat ta' kwalunkwe assoċjazzjoni. B'mod partikolari, l-Artikoli 63 u 65 TFUE flimkien mal-Artikoli 7, 8 u 12 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-“Karta”) ihaddnu l-libertà ta' assoċjazzjoni fil-livelli kollha u jharsu lill-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh minn restrizzjonijiet diskriminatorji, bla bżonn u mhux iġġustifikati rigward il-moviment liberu tal-kapital. Dan il-prinċipju ġie żviluppat aktar mill-Qorti tal-Ġustizzja fil-ġurisprudenza tagħha, inkluż fis-sentenza tagħha tal-10 ta' Ġunju 2020 fil-Kawża C-78/18, Il-Kummissjoni vs L-Ungerija*.***

* *Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Ġunju 2020, Il-Kummissjoni vs L-Ungerija, C-78/18, ECLI:EU:C:2020:476.*

Emenda 6
Proposta għal direttiva
Premessa 9

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(9) Dawn l-ostakli jinholqu minhabba inkonsistenzi fl-oqfsa legali nazzjonali tal-Istati Membri. Il-qafas legali li fih l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh iwettqu l-attivitajiet tagħhom fl-Unjoni huwa bbażat fuq id-dritt nazzjonali, li ma humiex armonizzati fil-livell tal-Unjoni. Bhalissa, l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh ma jirċevux rikonossiment uniformi tal-personalità u tal-kapaċità ġuridiċi tagħhom madwar l-Unjoni u spiss ikollhom bżonn jirreġistraw għat-tieni darba jew saħansitra jiffurmaw entità ġuridika ġdida sabiex jipparteċipaw f'attivitajiet fi Stat Membru għajr dak li huma stabbiliti fih. L-elementi fundamentali li jikkonċernaw il-mobilità tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh fl-Unjoni għadhom regolati b'mod inadegwat, u dan jirriżulta f'ambigwità ġuridika għall-assoċjazzjonijiet kollha mingħajr skop ta' qligh b'attivitajiet transfruntiera. Pereżempju, meta l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh ikollhom l-intenzjoni li jirrilokaw l-uffiċċju rreġistrat tagħhom fi Stat Membru ġdid, ikun għad hemm incertezzi fir-rigward tar-rilokazzjoni. B'mod partikolari, in-nuqqas ta' possibbiltà ta' trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat mingħajr ma jgħaddu minn likwidazzjoni jxekkel lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh milli jaġixxu, jiċċaqilqu, u jagħmlu ristrutturar bejn il-fruntieri fl-Unjoni. Ir-regoli nazzjonali jvarjaw u spiss jonqsu milli jipprovdu soluzzjonijiet u proċeduri ċari għall-eżerċizzju tal-mobilità transfruntiera u l-attivitajiet ekonomiċi ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh.

Emenda 7
Proposta għal direttiva
Premessa 9a (ġdida)

(9) Dawn l-ostakli jinholqu minhabba inkonsistenzi fl-oqfsa legali nazzjonali tal-Istati Membri. Il-qafas legali li fih l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh iwettqu l-attivitajiet tagħhom fl-Unjoni huwa bbażat fuq id-dritt nazzjonali, li ma humiex armonizzati fil-livell tal-Unjoni. Bhalissa, l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh ma jirċevux rikonossiment uniformi tal-personalità u tal-kapaċità ġuridiċi tagħhom madwar l-Unjoni u spiss ikollhom bżonn **isegwu proċeduri amministrattivi differenti f'diversi Stati Membri, pereżempju, li** jirreġistraw għat-tieni darba **fi Stat Membru iehor** jew saħansitra jiffurmaw entità ġuridika ġdida sabiex jipparteċipaw f'attivitajiet fi Stat Membru għajr dak li huma stabbiliti fih. L-elementi fundamentali li jikkonċernaw il-mobilità tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh fl-Unjoni għadhom regolati b'mod inadegwat, u dan jirriżulta f'ambigwità ġuridika għall-assoċjazzjonijiet kollha mingħajr skop ta' qligh b'attivitajiet transfruntiera. Pereżempju, meta l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh ikollhom l-intenzjoni li jirrilokaw l-uffiċċju rreġistrat tagħhom fi Stat Membru ġdid, ikun għad hemm incertezzi fir-rigward tar-rilokazzjoni. B'mod partikolari, in-nuqqas ta' possibbiltà ta' trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat mingħajr ma jgħaddu minn likwidazzjoni jxekkel lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh milli jaġixxu, jiċċaqilqu, u jagħmlu ristrutturar bejn il-fruntieri fl-Unjoni. Ir-regoli nazzjonali jvarjaw u spiss jonqsu milli jipprovdu soluzzjonijiet u proċeduri ċari għall-eżerċizzju tal-mobilità transfruntiera u l-attivitajiet ekonomiċi ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh.

(9a) L-eterogeneità tal-ligijiet nazzjonali u n-nuqqas ta' approssimazzjoni tal-prattiki jwasslu wkoll ghal kundizzjonijiet mhux ekwi minhabba l-kundizzjonijiet differenti tas-suq u l-ostakli varjati li l-organizzazzjonijiet minghajr skop ta' qligh jiffaċċjaw fi Stati Membri differenti, pereżempju meta jifthu kontijiet bankarji, jiġbru u jiffinanzjaw il-fondi, inklużi fondi barranin, meta jibbenefikaw minn miżuri u skemi ta' appoġġ pubbliku u meta jivverifikaw u jikkonformaw mar-rekwiżiti fir-rigward tad-dmirijiet ta' trasparenza.

**Emenda 8
Proposta ghal direttiva
Premessa 10**

(10) Il-kapaċità li jiġu aċċessati u allokatu l-fondi u l-kapital u li dawn jiġu ttrasferiti b'mod effiċjenti lil hinn mill-fruntieri hija meħtieġa sabiex jiġu ffaċilitati l-attivitajiet tal-assocjazzjonijiet minghajr skop ta' qligh fis-suq intern. Dan jinkludi remunerazzjoni għall-attivitajiet ekonomiċi, iżda wkoll donazzjonijiet, wirt, jew forom oħra ta' finanzjament. Oqfsa regolatorji u restrizzjonijiet eżistenti differenti fl-Istati Membri rigward ir-riċeviment, is-solleċitazzjoni ta' donazzjonijiet, u kontribuzzjonijiet simili fi kwalunkwe forma jirriżultaw fi frammentazzjoni fis-suq intern u jikkostitwixxu ostaklu għall-funzjonament tas-suq intern.

(10) Il-kapaċità li jiġu aċċessati u allokatu l-fondi u l-kapital u li dawn jiġu ttrasferiti b'mod effiċjenti lil hinn mill-fruntieri hija meħtieġa sabiex jiġu ffaċilitati l-attivitajiet tal-assocjazzjonijiet minghajr skop ta' qligh fis-suq intern. **Il-kooperazzjoni u l-iskambju tal-aħjar Prattiki bejn l-assocjazzjonijiet minghajr skop ta' qligh minn Stati differenti jistghu jghinu biex jiżdiedu l-effiċjenza u l-impatt tal-azzjonijiet tagħhom fil-livell Ewropew. Permezz tal-promozzjoni ta' standards komuni u approċċ koeżiv, tista' titnaqqas il-burokrazija u jithegġegħ l-appoġġ finanzjarju transfruntier b'mod aktar fluwidu u effiċjenti.** Dan jinkludi remunerazzjoni għall-attivitajiet ekonomiċi, iżda wkoll donazzjonijiet, wirt, jew forom oħra ta' finanzjament. Oqfsa regolatorji u restrizzjonijiet eżistenti differenti fl-Istati Membri rigward ir-riċeviment, is-solleċitazzjoni ta' donazzjonijiet, u kontribuzzjonijiet simili fi kwalunkwe forma jirriżultaw fi frammentazzjoni fis-suq intern u

jikkostitwixxu ostaklu għall-funzjonament tas-suq intern.

Emenda 9
Proposta għal direttiva
Premessa 11

Test propost mill-Kummissjoni

(11) Barra minn hekk, il-liġijiet ta' ċerti Stati Membri jimponu rekwiżiti rigward in-nazzjonalità jew ir-residenza ġuridika fuq il-membri ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jew fuq il-membri tal-korp eżekuttiv ta' tali assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ. Tali rekwiżiti jenħtieġ li jiġu eliminati sabiex jiġi protett l-eżerċizzju tal-libertà ta' stabbiliment u l-libertà ta' assoċjazzjoni taċ-ċittadini tal-UE.

Emenda

(11) Barra minn hekk, il-liġijiet ta' ċerti Stati Membri jimponu rekwiżiti rigward in-nazzjonalità jew ir-residenza ġuridika fuq il-membri ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jew fuq il-membri tal-korp eżekuttiv ta' tali assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ. Tali rekwiżiti jenħtieġ li jiġu eliminati sabiex jiġi protett l-eżerċizzju tal-libertà ta' stabbiliment u l-libertà ta' assoċjazzjoni taċ-ċittadini tal-UE, ***li jhegġeg il-partecipazzjoni attiva taċ-ċittadini tal-Unjoni f'diversi organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ, irrISPETTIVAMENT mill-pajjiż ta' nazzjonalità jew residenza tagħhom.***

Emenda 10
Proposta għal direttiva
Premessa 11a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda 11
Proposta għal direttiva
Premessa 12

Test propost mill-Kummissjoni

(12) Il-libertà ta' assoċjazzjoni hija

Emenda

(11a) Meta jitqiesu n-natura partikolari tagħhom u l-iskop mingħajr qligħ tagħhom, parti kbira mill-attivitajiet tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ tista' tiġi organizzata b'mod mhux kummerċjali u għalhekk tista' tkun ta' natura mhux ekonomika.

Emenda

(12) Il-libertà ta' assoċjazzjoni hija

kruċjali għall-funzjonament tad-demokrazija, peress li tikkostitwixxi kundizzjoni essenzjali għall-eżerċizzju ta' drittijiet fundamentali oħra mill-individwi, inkluż id-dritt għal-libertà ta' espressjoni u ta' informazzjoni. Kif rikonoxxut fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (**CFR**) u fil-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali (KEDB), il-libertà ta' assoċjazzjoni hija dritt fundamentali.

kruċjali għall-funzjonament tad-demokrazija, peress li tikkostitwixxi kundizzjoni essenzjali għall-eżerċizzju ta' drittijiet fundamentali oħra mill-individwi, inkluż id-dritt għal-libertà ta' espressjoni u ta' informazzjoni. Kif rikonoxxut fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u fil-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali (KEDB), il-libertà ta' assoċjazzjoni hija dritt fundamentali. ***Barra minn hekk, ir-rwol essenzjali tas-soċjetà ċivili u tal-organizzazzjonijiet rappreżentattivi fil-kontribut għal-livelli kollha tad-demokrazija jitqies bħala valur fundamentali tal-Unjoni, kif riknoxxut b'mod partikolari mill-Artikolu 11 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), u jirrikjedi l-eżistenza ta' djalogu miftuh, trasparenti u regolari. Dan għalhekk jimplika wkoll li l-oqfsa għal djalogu bħal dan jenhtieg li jintużaw għall-implimentazzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva.***

Emenda 12

Proposta għal direttiva

Premessa 13

Test propost mill-Kummissjoni

(13) **Għalhekk** huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti regoli armonizzati li jiffaċilitaw it-twettiq ta' attivitajiet transfruntiera tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh. Jenhtieg li r-regoli nazzjonali eżistenti dwar l-assoċjazzjonijiet transfruntiera jiġu armonizzati sabiex jippermettu li daww l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh jieħdu forma legali mfassla speċifikament biex tiffaċilita l-operazzjonijiet fuq bazi transkonfinali. Dik il-forma ġuridika jenhtieg li tiġi pprovduta fl-ordnijiet ġuridiċi domestiċi tal-Istat Membru permezz tal-adattament tar-regoli rispettivi tagħhom dwar l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh. Din il-forma ġuridika, li

Emenda

(13) **Huwa importanti li tiġi żgurata l-konverġenza fil-livell tal-Unjoni u tiġi evitata kwalunkwe frammentazzjoni bla bżonn. B'hekk**, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti regoli armonizzati li jiffaċilitaw it-twettiq ta' attivitajiet transfruntiera tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh. Jenhtieg li r-regoli nazzjonali eżistenti dwar l-assoċjazzjonijiet transfruntiera jiġu armonizzati sabiex jippermettu li daww l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh jieħdu forma legali mfassla speċifikament biex tiffaċilita l-operazzjonijiet fuq bazi transkonfinali. Dik il-forma ġuridika jenhtieg li tiġi pprovduta fl-ordnijiet ġuridiċi domestiċi tal-Istat Membru

għandha tissejjaħ l-“assoċjazzjoni transfruntiera Ewropea” (“ATE”), jenħtieġ li tiġi rikonoxxuta awtomatikament mill-Istati Membri kollha u tippermetti lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta’ qligħ jegħlbu l-ostakli li jiffaċċjaw fis-suq intern, filwaqt li jiġu rrispettati t-tradizzjonijiet tal-Istati Membri fir-rigward tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta’ qligħ.

permezz tal-adattament tar-regoli rispettivi tagħhom dwar l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta’ qligħ. Din il-forma ġuridika, li għandha tissejjaħ l-“assoċjazzjoni transfruntiera Ewropea” (“ATE”), jenħtieġ li tiġi rikonoxxuta awtomatikament mill-Istati Membri kollha u tippermetti lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta’ qligħ jegħlbu l-ostakli li jiffaċċjaw fis-suq intern, filwaqt li jiġu rrispettati t-tradizzjonijiet tal-Istati Membri fir-rigward tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta’ qligħ. *Dawn huma passi importanti lejn l-approfondiment u fl-aħhar mill-aħhar it-tlestija tas-suq intern.*

Emenda 13
Proposta għal direttiva
Premessa 13a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(13a) L-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta’ qligħ bħalissa ma humiex rikonoxxuti awtomatikament meta joperaw f’pajjiż għajr dak li fih huma stabbiliti, u spiss ikollhom jistabbilixxu entità ġdida, u dan jikkonċerna lil madwar 310 000 assoċjazzjoni fl-UE, b’185 000 entità ohra li x’aktarx jinvolvu ruhhom f’attivitajiet transfruntiera f’qafas simplifikat. Jenħtieġ li l-istatut tal-ATE jiffaċilita l-attivitajiet transfruntiera tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta’ qligħ u l-mobbiltà tagħhom. Jenħtieġ li ċ-ċertifikat ta’ akkumpanjament jagħtihom dan ir-rikonoxximent awtomatiku u jippermettilhom li jiżviluppaw l-attivitajiet tagħhom fi Stati Membri ohra, u b’hekk igawdu bis-shiħ il-benefiċċji tas-suq intern.

Emenda 14
Proposta għal direttiva
Premessa 15

Test propost mill-Kummissjoni

(15) It-trade unions u l-assoċjazzjonijiet tat-trade unions jenhtieg li jithallew x jistabilixxu ATE, peress li għandhom status partikolari fid-dritt nazżjonali.

Emenda 15
Proposta għal direttiva
Premessa 16

Test propost mill-Kummissjoni

(16) Lanqas il-partiti politiċi u l-assoċjazzjonijiet tal-partiti politiċi ma **għandhom** jithallew jistabilixxu ATE, peress li jgawdu status partikolari fid-dritt nazżjonali u fid-dritt tal-Unjoni kif stabbilit fir-Regolament (UE, Euratom) 1141/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁹.

³⁹ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2014 dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej (ĠU L 317, 4.11.2014, p. 1).

Emenda 16
Proposta għal direttiva
Premessa 17

Test propost mill-Kummissjoni

(17) Il-knejjes u organizzazzjonijiet reliġjużi oħra u l-organizzazzjonijiet filosofiċi jew mhux konfessjonali, skont it-tifsira tal-Artikolu 17 TFUE, kif ukoll assoċjazzjonijiet ta' dawn l-entitajiet, **jenhtieg li ma jithallew x jistabilixxu ATE, minhabba n-nuqqas ta' kompetenza tal-Unjoni biex tirregola l-istatus**

Emenda

(15) It-trade unions u l-assoċjazzjonijiet tat-trade unions jenhtieg li jithallew x jistabilixxu ATE, peress li għandhom status partikolari fid-dritt nazżjonali. **Madankollu jenhtieg li jkun possibbli li tali organizzazzjonijiet isiru membri mhux fundaturi tal-ATE, jekk jagħzlu li jagħmlu dan.**

Emenda

(16) **Jenhtieg li** lanqas il-partiti politiċi u l-assoċjazzjonijiet tal-partiti politiċi ma jithallew jistabilixxu ATE, peress li jgawdu status partikolari fid-dritt nazżjonali u fid-dritt tal-Unjoni kif stabbilit fir-Regolament (UE, Euratom) 1141/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill³⁹.

³⁹ Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2014 dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej (GU L 317, 4.11.2014, p. 1).

Emenda

(17) Il-knejjes u organizzazzjonijiet reliġjużi oħra u l-organizzazzjonijiet filosofiċi jew mhux konfessjonali, skont it-tifsira tal-Artikolu 17 TFUE, kif ukoll assoċjazzjonijiet ta' dawn l-entitajiet, **għandhom** status partikolari fid-dritt nazżjonali, **li jenhtieg li ma jkunx affettwat b'mod negattiv minn din id-**

tagħhom, u minhabba li għandhom status partikolari fid-dritt nazzjonali.

Direttiva. Għalhekk, jenhtieg li dawn l-entitajiet jithallew jistabbilixxu jew isiru membru ta' ATE, jekk jagħzlu li jagħmlu dan.

Emenda 17
Proposta għal direttiva
Premessa 18

Test propost mill-Kummissjoni

(18) L-istabbiliment ta' ATE jenhtieg li jkun ir-riżultat ta' ftehim bejn persuni fiżiċi li huma ċittadini tal-Unjoni jew ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment residenti fl-Unjoni, jew entitajiet ġuridiċi stabbiliti fl-Unjoni, ħlief persuni li jkunu nstabu hatja ta' reati li jikkonċernaw hasil tal-flus, reati predikati assoċjati⁴⁰, jew finanzjament tat-terroriżmu jew li huma soġġetti għal miżuri li jipprojbixxu l-operazzjonijiet tagħhom fi Stat Membru għall-istess raġunijiet. Fid-dawl tal-għan mingħajr skop ta' qligħ tal-ATE, fejn ATE hija kostitwita minn entitajiet ġuridiċi, dawn jenhtieg li jkollhom ukoll għan mingħajr skop ta' qligħ.

⁴⁰ Id-Direttiva (UE) 2018/1673 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 284, 12.11.2018, p. 22–30).

Emenda 18
Proposta għal direttiva
Premessa 19 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-għan mingħajr skop ta' qligħ ta' ATE jenhtieg li jfisser li meta jiġi ġġenerat qligħ permezz tal-attivitajiet ekonomiċi, dan

Emenda

(18) L-istabbiliment ta' ATE jenhtieg li jkun ir-riżultat ta' ftehim bejn persuni fiżiċi li huma ċittadini tal-Unjoni jew ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment residenti fl-Unjoni, jew entitajiet ġuridiċi stabbiliti fl-Unjoni, ħlief persuni li jkunu nstabu hatja ta' reati li jikkonċernaw hasil tal-flus, reati predikati assoċjati⁴⁰, jew finanzjament tat-terroriżmu jew li huma soġġetti għal miżuri li jipprojbixxu l-operazzjonijiet tagħhom fi Stat Membru għall-istess raġunijiet. ***F'dan ir-rigward, jenhtieg li jiġu żgurati livell proporzjonat ta' responsabbiltà, rapportar pubbliku u t-trasparenza tal-istruttura ta' finanzjament u ta' governanza.*** Fid-dawl tal-għan mingħajr skop ta' qligħ tal-ATE, fejn ATE hija kostitwita minn entitajiet ġuridiċi, dawn jenhtieg li jkollhom ukoll għan mingħajr skop ta' qligħ.

⁴⁰ Id-Direttiva (UE) 2018/1673 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 284, 12.11.2018, p. 22–30).

Emenda

L-għan mingħajr skop ta' qligħ ta' ATE jenhtieg li jfisser li meta jiġi ġġenerat qligħ permezz tal-attivitajiet ekonomiċi, dan

jenhtieg li jintuza biss biex jintlahqu l-objettivi tal-ATE, kif definiti fl-istatuti tiegħu, u ma jistax jitqassam mill-ġdid. Għalhekk, jenhtieg li jkun hemm imblukkar tal-assi li jirrikjedi li ma ssir l-ebda distribuzzjoni tal-assi lill-membri, anke fil-każ ta' xoljiment. Fil-każ tal-aħħar, l-assi residwi jenhtieg li jiġu ttrasferiti b' mod diżinteressat, bħal assoċjazzjonijiet oħra mingħajr skop ta' qligħ.

jenhtieg li jintuza biss biex jintlahqu l-objettivi tal-ATE, kif definiti fl-istatuti tiegħu, u ma jistax jitqassam mill-ġdid ***b' mod dirett jew indirett fost il-membri tagħha, inkluż membri tal-korpi ta' tmexxija tagħha, u lanqas fost il-fundaturi tagħha jew partijiet privati oħra. Jenhtieg li l-benefiċjarji diretti tal-organizzazzjonijiet immirati li jipprovdu servizzi ta' kura għal individwi bi htiġijiet soċjali jew kundizzjonijiet tas-saħha speċifiċi, ma jitqisux bhala partijiet privati f' dan ir-rigward.*** Għalhekk, jenhtieg li jkun hemm imblukkar tal-assi li jirrikjedi li ma ssir l-ebda distribuzzjoni tal-assi lill-membri, anke fil-każ ta' xoljiment. Fil-każ tal-aħħar, l-assi residwi jenhtieg li jiġu ttrasferiti b' mod diżinteressat, bħal ***lil*** assoċjazzjonijiet oħra mingħajr skop ta' qligħ ***jew lil awtorità lokali biex jintużaw għal skop simili.***

Emenda 19
Proposta għal direttiva
Premessa 20a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(20a) Jenhtieg li l-valuri tal-Unjoni Ewropea stabbiliti fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea jiġu rispettati kemm fl-iskop kif ukoll fl-eżerċizzju tal-attività ta' ATE, kullimkien u kull hin. Għal dak il-ghan, jenhtieg li l-istatuti tal-ATE jinkludu dikjarazzjoni li din se tirrispetta dawk il-valuri fl-objettivi tagħha u fit-twettiq tal-attivitajiet tagħha.

Emenda 20
Proposta għal direttiva
Premessa 21

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(21) L-element transfruntier ta' ATE huwa ċentrali. Għalhekk, ATE jenhtieg li twettaq jew ikollha fl-istatuti tagħha l-

(21) L-element transfruntier ta' ATE huwa ċentrali. Għalhekk, ATE jenhtieg li twettaq jew ikollha fl-istatuti tagħha l-

objettiv li twettaq mill-inqas parti mill-attivitajiet tagħha b' mod transfruntier fl-Unjoni, f' mill-inqas żewġ Stati Membri, u jkollha membri fundaturi b' rabtiet ma' mill-inqas żewġ Stati Membri, jew abbażi taç-cittadinanza jew tar-residenza fil-każ ta' persuni fiżiċi, jew abbażi tal-post tal-uffiċċju rreġistrat tagħhom fil-każ ta' entitajiet ġuridici.

Emenda 21
Proposta għal direttiva
Premessa 23

Test propost mill-Kummissjoni

(23) L-armonizzazzjoni fl-Unjoni kollha tal-karatteristiċi ewlenin tal-personalità u l-kapaċità ġuridika tal-ATE u r-rikonossiment awtomatiku tagħhom madwar l-Istati Membri u l-proċedura ta' rreġistrazzjoni, mingħajr ma l-Istati Membri jistabbilixxu regoli diverġenti dwar dawn il-kwistjonijiet, hija kundizzjoni essenzjali biex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-ATE kollha. L-aspetti tal-attivitajiet tal-ATE li ma humiex armonizzati minn din id-Direttiva jenħtieġ li jkunu regolati mir-regoli nazzjonali li japplikaw għall-aktar **tip** simili ta' assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ fid-dritt nazzjonali. Tali entitajiet, indipendentement minn isimhom fl-ordni ġuridika domestika, jenħtieġ li fil-każijiet kollha jkunu bbażati fuq sħubija, ikollhom għan mingħajr skop ta' qligħ u jkollhom personalità ġuridika. Sabiex jiġu żgurati t-trasparenza u ç-çertezza ġuridika, l-Istati Membri jenħtieġ li jinnotifikaw lill-Kummissjoni **b' dawk ir-regoli**.

objettiv li twettaq mill-inqas parti mill-attivitajiet tagħha b' mod transfruntier fl-Unjoni, f' mill-inqas żewġ Stati Membri, u jkollha membri fundaturi b' rabtiet ma' mill-inqas żewġ Stati Membri, jew abbażi taç-cittadinanza jew tar-residenza fil-każ ta' persuni fiżiċi, jew abbażi tal-post tal-uffiċċju rreġistrat tagħhom fil-każ ta' entitajiet ġuridici. ***Il-kunċett ta' "transfruntier" skont din id-Direttiva huwa mingħajr preġudizzju għal dan il-kunċett f'leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni.***

Emenda

(23) L-armonizzazzjoni fl-Unjoni kollha tal-karatteristiċi ewlenin tal-personalità u l-kapaċità ġuridika tal-ATE u r-rikonossiment awtomatiku tagħhom madwar l-Istati Membri u l-proċedura ta' rreġistrazzjoni, mingħajr ma l-Istati Membri jistabbilixxu regoli diverġenti dwar dawn il-kwistjonijiet, hija kundizzjoni essenzjali biex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-ATE kollha, ***meħtieġa taħt is-suq uniku, u tinholoq çertezza legali. Dan jista' jwassal għal tnaqqis fl-ispejjeż, aċċess aħjar għas-suq uniku għall-assoċjazzjonijiet, aktar offerti u kwalità tas-servizzi u tal-prodotti, kooperazzjoni aħjar u trawwim tal-innovazzjoni.*** L-aspetti tal-attivitajiet tal-ATE li ma humiex armonizzati minn din id-Direttiva jenħtieġ li jkunu regolati mir-regoli nazzjonali li japplikaw għall-aktar ***forma ġuridika unika*** simili ***jew użata l-aktar*** ta' assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ fid-dritt nazzjonali. ***Dan japplika, pereżempju, fir-rigward tar-regoli nazzjonali dwar il-kisba potenzjali ta' stat ta' benefiċċju pubbliku jew l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-impjeg f'konformità mal-leġiżlazzjoni fl-Istat Membru fejn isiru l-attivitajiet u l-***

operazzjonijiet rilevanti. Tali entitajiet, indipendentement minn isimhom fl-ordni ġuridika domestika, jenhtieg li fil-kazijiet kollha jkunu bbażati fuq shubija **u jkunu awtonomi**, ikollhom għan mingħajr skop ta' qligħ u jkollhom personalità ġuridika. **Awtonomi f'dan il-kuntest tfisser li jkollhom struttura istituzzjonali li tippermetti l-eżercizzju tal-funzjonijiet organizzazzjonali interni u esterni kollha, u tippermetti li t-tehid ta' deċiżjonijiet essenzjali jitwettaq b'mod indipendenti.** Sabiex jiġu żgurati t-trasparenza u ċ-ċertezza ġuridika, l-Istati Membri jenhtieg li jinnotifikaw lill-Kummissjoni **u lill-Kumitat ATE bil-forma ġuridika uniku tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ li hija l-aktar simili jew użata fid-dritt nazżjonali u bir-regoli applikabbli għal forma ġuridika bhal din.**

Emenda 22
Proposta għal direttiva
Premessa 23 a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(23a) L-assoċjazzjonijiet diġà huma permessi li jiksbu status ta' benefiċċju pubbliku fl-Istati Membri kollha, għalkemm ir-rekwiżiti u l-implikazzjonijiet tal-akkwist ta' tali status huma diversi hafna. Tali status preferenzjali, irrispettivament mid-denominazzjoni eżatta tiegħu, jinvolvi numru ta' benefiċċji. Fir-rigward tar-rikonoxximent jew l-ghoti ta' status ta' benefiċċju pubbliku, jeżistu approċċi differenti fir-regoli nazżjonali fl-Unjoni kollha. F'xi Stati Membri, tali status legali huwa konness, pereżempju, ma' privileġġi fiskali jew aċċess għal finanzjament pubbliku, u l-assoċjazzjonijiet jistgħu jiddeċiedu li jiksbu tali status flimkien mal-forma ġuridika tagħhom, sakemm jissodisfaw rekwiżiti speċifiċi u skont il-ġurisdizzjoni li fiha joperaw. Pereżempju, entitajiet

stabbiliti legalment fil-forma ta' assoċjazzjoni jistghu jiksbu l-istatus legali u d-denominazzjoni ta' organizzazzjonijiet minghajr skop ta' qligh, organizzazzjonijiet ta' benefiċċju pubbliku, organizzazzjonijiet mhux governattivi, organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, organizzazzjonijiet tas-settur terz, istituzzjonijiet tal-karità, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti legali għal tali status u denominazzjoni. Din id-Direttiva ma għandhiex taffettwa tali status preferenzjali u jenhtieg li tippromwovi l-attivitajiet ta' assoċjazzjonijiet irrISPettivament minn tali status taht ir-regoli nazzjonali. Madankollu, il-Kummissjoni jenhtieg li tivvaluta fil-futur jekk huwiex xieraq li tiġi żviluppata aktar legiżlazzjoni biex tirregola wkoll tali status fil-livell tal-Unjoni.

Emenda 23
Proposta għal direttiva
Premessa 24

Test propost mill-Kummissjoni

(24) ***Sabiex jiġi żgurati li l-Istati Membri jkollhom l-ghodod xierqa biex jiġġieldu l-finanzjament tat-terroriżmu u jiżguraw it-trasparenza ta' ċerti movimenti ta' kapital***, ir-regoli applikabbli għall-ATE skont din id-Direttiva jenhtieg li jkunu minghajr preġudizzju għall-miżuri adottati mill-Istati Membri biex jipprevjenu l-użu hażin tal-assoċjazzjonijiet minghajr skop ta' qligh minhabba raġunijiet ta' ordni pubbliku u sigurtà pubblika u biex tiġi żgurata t-trasparenza ta' ċerti movimenti ta' kapital meta dan ikun meħtieġ mid-dritt tal-Unjoni, jew mid-dritt nazzjonali f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

Emenda

(24) Ir-regoli applikabbli għall-ATE skont din id-Direttiva jenhtieg li jkunu minghajr preġudizzju għall-miżuri adottati mill-Istati Membri biex jipprevjenu l-użu hażin tal-assoċjazzjonijiet minghajr skop ta' qligh minhabba raġunijiet ta' ordni pubbliku u sigurtà pubblika u biex tiġi żgurata t-trasparenza ta' ċerti movimenti ta' kapital, ***fil-kuntest tal-ġlieda kontra l-finanzjament tat-terroriżmu u tal-ħasil tal-flus***, meta dan ikun meħtieġ mid-dritt tal-Unjoni, jew mid-dritt nazzjonali f'konformità mad-dritt tal-Unjoni. ***Jenhtieg li miżuri bħal dawn ikunu legittimi u xierqa, ma jmorru lil hinn minn dak li huwa strettament meħtieġ u jenhtieg li l-impatt tal-miżura fuq l-ATE ikun proporzjonat għall-objettiv segwit. Sabiex jiġi żgurati li dawn is-salvagwardji jiġu sostnuti, jenhtieg li applikazzjoni ta' dawn il-miżuri tkun ibbażata fuq***

Emenda 24
Proposta għal direttiva
Premessa 26

Test propost mill-Kummissjoni

(26) Jenħtieġ li l-ATE ikunu jistgħu jiddeċiedu b'mod liberu dwar ir-regoli tal-operazzjoni tagħhom. Kwalunkwe limitazzjoni fuq din il-libertà imposta minn Stat Membru jenħtieġ li tiġi applikata b'mod ġenerali u nondiskriminatorju, stipulat mil-liġi, meta tkun iġġustifikata minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku, **u** tkun xierqa **biex jiġi żgurati li jintlahaq l-objettiv** segwit **u ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex jintlahaq.**

Emenda 25
Proposta għal direttiva
Premessa 27

Test propost mill-Kummissjoni

(27) L-Artikoli 52, 62 u 65 TFUE u l-ġurisprudenza rilevanti japplikaw ukoll għall-ATE. Dawn l-Artikoli TFUE jipprevedu l-ġustifikazzjoni ta' miżuri li jirrestringu l-libertà ta' stabbiliment, il-libertà li jiġu pprovduti servizzi u l-moviment liberu tal-kapital għal raġunijiet li jinkludu l-ordni pubbliku, is-sigurtà pubblika u s-saħħa pubblika. Barra minn hekk, il-kunċett ta' "raġunijiet prevalenti fl-interess pubbliku" li ssir referenza għalih f'ċerti dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva ġie żviluppat mill-Qorti tal-Ġustizzja fil-ġurisprudenza tagħha. Il-miżuri mill-Istati Membri li jistgħu jxekklu jew li jagħmlu inqas attraenti l-eżerċizzju ta' dawk il-libertajiet tat-Trattat jenħtieġ li jkunu permessi biss meta jkunu jistgħu jiġu ġġustifikati mill-objettivi elenkati fit-

Emenda

(26) Jenħtieġ li l-ATE ikunu jistgħu jiddeċiedu b'mod liberu dwar ir-regoli tal-operazzjoni tagħhom. Kwalunkwe limitazzjoni fuq din il-libertà imposta minn Stat Membru jenħtieġ li tiġi applikata b'mod ġenerali u nondiskriminatorju, stipulat mil-liġi, meta tkun iġġustifikata minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku, tkun xierqa **u limitata għal dak li huwa strettament meħtieġ, u l-impatt tal-miżura fuq l-ATE jenħtieġ li jkun proporzjonat għall-objettiv** segwit.

Emenda

(27) L-Artikoli 52, 62 u 65 TFUE u l-ġurisprudenza rilevanti japplikaw ukoll għall-ATE. Dawn l-Artikoli TFUE jipprevedu l-ġustifikazzjoni ta' miżuri li jirrestringu l-libertà ta' stabbiliment, il-libertà li jiġu pprovduti servizzi u l-moviment liberu tal-kapital għal raġunijiet li jinkludu l-ordni pubbliku, is-sigurtà pubblika u s-saħħa pubblika. Barra minn hekk, il-kunċett ta' "raġunijiet prevalenti fl-interess pubbliku" li ssir referenza għalih f'ċerti dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva ġie żviluppat mill-Qorti tal-Ġustizzja fil-ġurisprudenza tagħha. Il-miżuri mill-Istati Membri li jistgħu jxekklu jew li jagħmlu inqas attraenti l-eżerċizzju ta' dawk il-libertajiet tat-Trattat jenħtieġ li jkunu permessi biss meta jkunu jistgħu jiġu ġġustifikati mill-objettivi elenkati fit-

Trattat jew minn raġunijiet prevalenti fl-interess pubbliku rikonoxxuti mid-dritt tal-Unjoni. Filwaqt li ma teżisti l-ebda definizzjoni eżawrjenti, il-Qorti tal-Ġustizzja rrikonoxxiet li huma possibbli ġustifikazzjonijiet minhabba diversi raġunijiet bħall-ordni pubbliku, is-sigurtà pubblika u s-saħħa pubblika, iż-żamma tal-ordni fis-soċjetà, l-oġettivi tal-politika soċjali, il-protezzjoni tar-riċevituri tas-servizzi, il-protezzjoni tal-konsumatur, il-protezzjoni tal-ħaddiema, dment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet l-oħra. Dawn il-miżuri jeħtieġ, fi kwalunkwe każ, li jkunu xierqa ***biex jiżguraw l-ilhuq tal-oġettiv inkwistjoni u ma jmorrux lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jintlaħaq dak l-oġettiv.***

Emenda 26
Proposta għal direttiva
Premessa 29

Test propost mill-Kummissjoni

(29) Sabiex jiġi żgurat li l-ATE ikunu jistgħu jwettqu b'mod effettiv l-attivitajiet tagħhom u jiżguraw it-trattament indaqs fir-rigward tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ fid-dritt nazzjonali, jenħtieġ li l-ATE ma jiġux trattati b'mod inqas favorevoli ***mill-aktar assoċjazzjoni*** mingħajr skop ta' qligħ simili fl-ordni ġuridiku domestiku tal-Istat Membru domiciliġari fejn topera.

Emenda 27
Proposta għal direttiva
Premessa 30

Trattat jew minn raġunijiet prevalenti fl-interess pubbliku rikonoxxuti mid-dritt tal-Unjoni. Filwaqt li ma teżisti l-ebda definizzjoni eżawrjenti, il-Qorti tal-Ġustizzja rrikonoxxiet li huma possibbli ġustifikazzjonijiet minhabba diversi raġunijiet bħall-ordni pubbliku, is-sigurtà pubblika u s-saħħa pubblika, iż-żamma tal-ordni fis-soċjetà, l-oġettivi tal-politika soċjali, il-protezzjoni tar-riċevituri tas-servizzi, il-protezzjoni tal-konsumatur, il-protezzjoni tal-ħaddiema, ***jew il-protezzjoni tal-kredituri***, dment li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet l-oħra. Dawn il-miżuri jeħtieġ, fi kwalunkwe każ, li jkunu ***stipulati bil-liġi***, xierqa ***u limitati għal dak li huwa strettament meħtieġ, u l-impatt tal-miżura fuq l-ATE jeħtieġ li jkun proporzjonat għall-oġettiv segwit. Dan huwa rilevanti b'mod partikolari għaliex hafna assoċjazzjonijiet huma attivi fl-oqsma ta' interess pubbliku msemmija f'din il-premessa.***

Emenda

(29) Sabiex jiġi żgurat li l-ATE ikunu jistgħu jwettqu b'mod effettiv l-attivitajiet tagħhom u jiżguraw it-trattament indaqs fir-rigward tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ fid-dritt nazzjonali, jenħtieġ li l-ATE ma jiġux trattati b'mod inqas favorevoli ***mill-assoċjazzjoni*** mingħajr skop ta' qligħ ***tal-aktar forma ġuridika unika*** simili ***jew użata l-aktar*** fl-ordni ġuridiku domestiku tal-Istat Membru domiciliġari fejn topera.

(30) F'konformità **mal-prinċipju** tan-nondiskriminazzjoni u biex tiġi żgurata l-libertà ta' assoċjazzjoni, fl-implimentazzjoni u fl-applikazzjoni ta' din id-Direttiva jenhtieg li ma jkun hemm l-ebda diskriminazzjoni kontra kwalunkwe grupp jew individwu għal kwalunkwe raġuni, bħat-twelid, l-età, il-kulur, is-sess u l-ġeneru, l-orjentazzjoni sesswali, l-identità tal-ġeneru, il-kundizzjonijiet tas-saħħa, l-immigrazzjoni jew l-istatus ta' residenza, il-karatteristiċi ġenetiċi, il-lingwa, l-orijini nazzjonali, etnika jew soċjali, l-opinjoni politika jew opinjoni oħra, l-appartenenza għal minoranza nazzjonali, id-diżabilità fiżika jew mentali, il-proprjetà, ir-razza, ir-religjon jew it-twemmin, jew xi status ieħor.

Emenda 28
Proposta għal direttiva
Premessa 31

(31) Sabiex tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, l-Istati Membri jenhtieg li jaħtru awtorità kompetenti responsabbli għall-applikazzjoni tar-regola li tittrasponi din id-Direttiva (“awtorità kompetenti”). Il-Kummissjoni jenhtieg li tippubblika l-lista tal-awtoritajiet kompetenti. Sabiex ikun hemm ħarsa ġenerali komprensiva lejn it-trattament ġuridiku tal-ATE fl-Istati Membri, l-Istati Membri jenhtieg li jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet u bil-kompiti tal-awtoritajiet rilevanti, għajr l-awtoritajiet kompetenti, stabbiliti jew maħtura għall-finijiet tar-regoli nazzjonali applikabbli **għall-aktar assoċjazzjoni** mingħajr skop ta' qligh simili fid-dritt nazzjonali, jekk applikabbli.

(30) F'konformità **mal-prinċipji tal-ugwaljanza u** tan-nondiskriminazzjoni u biex tiġi żgurata l-libertà ta' assoċjazzjoni, fl-implimentazzjoni u fl-applikazzjoni ta' din id-Direttiva jenhtieg li ma jkun hemm l-ebda diskriminazzjoni kontra kwalunkwe grupp jew individwu għal kwalunkwe raġuni, bħat-twelid, l-età, il-kulur, is-sess u l-ġeneru, l-orjentazzjoni sesswali, l-identità tal-ġeneru, il-kundizzjonijiet tas-saħħa, l-immigrazzjoni jew l-istatus ta' residenza, il-karatteristiċi ġenetiċi, il-lingwa, l-orijini nazzjonali, etnika jew soċjali, l-opinjoni politika jew opinjoni oħra, l-appartenenza għal minoranza nazzjonali, id-diżabilità fiżika jew mentali, il-proprjetà, ir-razza, ir-religjon jew it-twemmin, jew xi status ieħor.

(31) Sabiex tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, l-Istati Membri jenhtieg li jaħtru awtorità kompetenti responsabbli għall-applikazzjoni tar-regola li tittrasponi din id-Direttiva (“awtorità kompetenti”) **u jinformaw lill-Kummissjoni u lill-ATE biha. Jenhtieg li l-awtoritajiet kompetenti jibqgħu f'kontatt mill-qrib mal-Kummissjoni u mal-Kumitat ATE.** Il-Kummissjoni jenhtieg li tippubblika l-lista tal-awtoritajiet kompetenti **fuq sit web pubbliku u taġġornaha mingħajr dewmien żejjed meta jkun hemm bidliet.** Sabiex ikun hemm ħarsa ġenerali komprensiva lejn it-trattament ġuridiku tal-ATE fl-Istati Membri, l-Istati Membri jenhtieg li jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet u bil-kompiti tal-awtoritajiet rilevanti, għajr l-awtoritajiet kompetenti, stabbiliti jew maħtura għall-finijiet tar-

regoli nazzjonali applikabbli **ghall-aktar forma ġuridika unika simili jew użata l-aktar tal-assoċjazzjoni** mingħajr skop ta' qligħ simili fid-dritt nazzjonali, jekk applikabbli.

Emenda 29
Proposta għal direttiva
Premessa 33

Test propost mill-Kummissjoni

(33) Fid-dawl tal-għan tagħhom mingħajr skop ta' qligħ, l-ATE jenhtieg li jkunu jistgħu japplikaw għal finanzjament minn sors pubbliku jew privat fl-Istat(i) Membru/i li fih(om) joperaw fuq bażi mhux diskriminatorja. Jenhtieg li ma jkun hemm l-ebda restrizzjoni fuq id-dritt tal-ATE li tirċievi u ttiprovdi finanzjament, ħlief meta restrizzjoni tkun stipulata mil-ligi, ġustifikata minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku, ***tkun xierqa biex jiġi żgurat li jintlahaq l-objettiv segwit u ma tmurx lil hinn minn dak li huwa mehtieg biex tintlahaq u*** tkun konformi mad-dritt tal-Unjoni.

Emenda 30
Proposta għal direttiva
Premessa 35a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(33) Fid-dawl tal-għan tagħhom mingħajr skop ta' qligħ, l-ATE jenhtieg li jkunu jistgħu japplikaw għal finanzjament minn sors pubbliku jew privat fl-Istat(i) Membru/i li fih(om) joperaw fuq bażi mhux diskriminatorja. ***Ghalhekk, jenhtieg li japplikaw għall-ATE l-istess regoli bhal dawk applikabbli għall-aktar forma ġuridika unika simili jew użata.*** Jenhtieg li ma jkun hemm l-ebda restrizzjoni fuq id-dritt tal-ATE li tirċievi u ttiprovdi finanzjament, ħlief meta restrizzjoni tkun stipulata mil-ligi, ġustifikata minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku ***jew meta l-Istat Membru jista' jagħti prova li l-ATE tikser il-valuri tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE b'mod flagranti u ripetut permezz tal-attivitajiet tagħha, meta*** tkun konformi mad-dritt tal-Unjoni, ***tkun xierqa u limitata għal dak li huwa strettament mehtieg, u meta l-impatt tar-restrizzjoni fuq l-ATE jkun proporzjonat għall-objettiv segwit.***

(35a) F'konformità mad-dritt għal-liberta ta' espressjoni u għal-liberta ta' assoċjazzjoni, huwa importanti li jiġi żgurat li l-Istati Membri ma jillimitawx id-dritt għall-partecipazzjoni tal-

assoċjazzjonijiet fil-hajja pubblika u fid-dibattitu pubbliku jew politiku, li jista' jikkonċerna pereżempju l-organizzazzjoni tal-promozzjoni tal-interess pubbliku jew tal-ghaqda paċifika jew il-parteċipazzjoni fihom. Madankollu tali parteċipazzjoni fid-dibattitu pubbliku jew politiku jenhtieg li ma jkollhiex l-ghan li tibbenefika partit politiku jew kandidat politiku partikolari.

Emenda 31
Proposta ghal direttiva
Premessa 36a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(36a) Il-possibiltajiet offruti mid-digitalizzazzjoni jenhtieg li jiġu sfruttati bis-shih mill-Istati Membri sabiex jiġi ffaċilitat l-eżerċizzju tal-libertà ta' assoċjazzjoni u ta' stabbiliment kif ukoll sabiex jitnaqqsu l-piżijiet amministrattivi u l-ispejjeż ta' konformità. Biex jiġi ffaċilitat il-proċess ta' reġistrazzjoni, inkluż fil-każ ta' fużjonijiet u konverżjonijiet, l-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw li l-applikazzjoni ghar-reġistrazzjoni tkun tista' tiġi pprezentata online. Dan jenhtieg li japplika wkoll ghat-talbiet ghat-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat u ghan-notifika ghal bidla fl-informazzjoni taċ-ċertifikat ATE. Meta jkun possibbli, jenhtieg li jiġu mhegġa wkoll il-mezzi diġitali biex jiffaċilitaw u jhaffu l-proċeduri amministrattivi u l-kooperazzjoni.

Emenda 32
Proposta ghal direttiva
Premessa 38

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(38) L-Istati Membri jenhtieg li jkollhom dritt li jirrikjedu li ATE rreġistrata tagħmel dikjarazzjoni, tipprovdi informazzjoni, titlob jew tikseb awtorizzazzjonijiet għall-

(38) L-Istati Membri jenhtieg li jkollhom dritt li jirrikjedu li ATE rreġistrata tagħmel dikjarazzjoni, tipprovdi informazzjoni, titlob jew tikseb awtorizzazzjonijiet għall-

involvement f' attivitajiet partikolari biss meta tali rekwiżiti jkunu (i) applikati b' mod ġenerali u nondiskriminatorju, (ii) stipulati bil-liġi, (iii) ġustifikati minn raġunijiet prevalenti fl-interess pubbliku, (iv) xierqa **biex jiġi żgurat li jintlahaq l-objettiv** segwit **u ma jmorrux lil hinn minn dak li jkun neċessarju sabiex jintlahaq**. Tali rekwiżiti jistgħu jkunu konnessi, pereżempju, mal-ispeċifità jiet ta' ċerti setturi, bhall-kura tas-saħħa. Meta l-Istati Membri jipprevedu proċeduri addizzjonali bhal dawn, din l-informazzjoni jenħtieġ li ssir disponibbli għall-pubbliku sabiex jiġi żgurat li ATE tkun tista' tikkonforma ma' dawn ir-rekwiżiti.

Emenda 33
Proposta għal direttiva
Premessa 39

Test propost mill-Kummissjoni

(39) Sabiex jiġu pprevenuti l-frodi, huwa importanti li l-Istati Membri jivverifikaw l-identità **tal-membri fundaturi u tar-rappreżentanti** ġuridiċi tal-ATE. Il-verifika tal-identità hija partikolarment importanti jekk l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni titwettaq b' mod elettroniku. Minhabba l-varjetà ta' prattiki differenti fl-Istati Membri, il-metodi speċifiċi ta' verifika tal-identità jenħtieġ li jibqgħu fil-prerogattiva tal-Istat Membru kkonċernat.

Emenda 34
Proposta għal direttiva
Premessa 40

involvement f' attivitajiet partikolari biss meta tali rekwiżiti jkunu (i) applikati b' mod ġenerali u nondiskriminatorju, (ii) stipulati bil-liġi, (iii) ġustifikati minn raġunijiet prevalenti fl-interess pubbliku, (iv) xierqa **u limitati għal dak li huwa strettament meħtieġ, u l-impatt tal-miżura fuq l-ATE jenħtieġ li jkun proporzjonat għall-objettiv** segwit. Tali rekwiżiti jistgħu jkunu konnessi, pereżempju, mal-ispeċifità jiet ta' ċerti setturi, bhall-kura tas-saħħa. Meta l-Istati Membri jipprevedu proċeduri addizzjonali bhal dawn, din l-informazzjoni jenħtieġ li ssir disponibbli għall-pubbliku **b' mod ċar, faċilment aċċessibbli u komprensibbli**, sabiex jiġi żgurat li ATE tkun tista' tikkonforma ma' dawn ir-rekwiżiti.

Emenda

(39) Sabiex jiġu pprevenuti l-frodi **u tiġi żgurata l-affidabbiltà tar-reġistru rilevanti**, huwa importanti li l-Istati Membri jivverifikaw l-identità tar-rappreżentanti ġuridiċi tal-ATE. Il-verifika tal-identità hija partikolarment importanti, **b' mod speċjali** jekk l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni titwettaq b' mod elettroniku. Minhabba l-varjetà ta' prattiki differenti fl-Istati Membri, il-metodi speċifiċi ta' verifika tal-identità jenħtieġ li jibqgħu fil-prerogattiva tal-Istat Membru kkonċernat. **Dan l-approċċ jipprovi l-flessibbiltà meħtieġa biex jitqiesu t-tradizzjonijiet, l-ispeċifità jiet u l-proċeduri speċifiċi ta' kull Stat Membru, filwaqt li jiġi żgurat li l-istandards ta' sigurtà u awtentiċità jiġu rrispettati fil-livell tal-Unjoni.**

Test propost mill-Kummissjoni

(40) Filwaqt li tirrispetta l-libertà ta' stabbiliment u ta' assoċjazzjoni, ir-registrazzjoni ta' ATE jenhtieg li tiġi miċhuda f'kazijiet ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiziti formali għar-registrazzjoni, kif stabbilit f'din id-Direttiva, meta l-applikazzjoni ma tkunx kompluta jew jekk l-objettivi deskritti fl-istatuti jiksru d-dritt tal-Unjoni jew id-dritt nazżjonali konformi mad-dritt tal-Unjoni. Barra minn hekk, ir-registrazzjoni trid tiġi miċhuda, jekk l-applikazzjoni tonqos milli tikkonforma mar-rekwiziti bażiċi stabbiliti f'din id-Direttiva biex tiġi kostitwita ATE, jiġifieri l-għan mingħajr skop ta' qligħ, l-għadd minimu ta' membri fundaturi u l-element transfruntier f'termini ta' attivitajiet f'mill-inqas żewġ Stati Membri u membri fundaturi b'rabtiet ma' mill-inqas żewġ Stati Membri. Kwalunkwe rifjut li tiġi rreġistrata ATE jenhtieg li jsir bil-miktub u debitament motivat mill-awtorità kompetenti.

Emenda 35
Proposta għal direttiva
Premessa 41

Test propost mill-Kummissjoni

(41) L-Istati Membri jenhtieg li jkunu meħtieġa jistabbilixxu registru għall-finijiet tar-registrazzjoni u għall-finijiet taż-żamma u tal-pubblikazzjoni tal-informazzjoni dwar l-ATE. Dan ir-registru jenhtieg li jkun fih l-informazzjoni dwar l-ATE u d-dokumenti ppreżentati. Peress li l-informazzjoni miżmuma fir-registru tista' ssir skaduta, l-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw li l-ATE tinnotifika kwalunkwe tibdil li jikkonċerna l-informazzjoni dwar l-ATE lill-awtorità kompetenti u li l-informazzjoni miżmuma fir-registru tiġi aġġornata. ***L-Istati Membri jenhtieg li jithallew jagħmlu użu mir-***

Emenda

(40) Filwaqt li tirrispetta l-libertà ta' stabbiliment u ta' assoċjazzjoni, ir-registrazzjoni ta' ATE jenhtieg li tiġi miċhuda f'kazijiet ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiziti formali għar-registrazzjoni, kif stabbilit f'din id-Direttiva, meta l-applikazzjoni ma tkunx kompluta jew jekk l-objettivi deskritti fl-istatuti jiksru d-dritt tal-Unjoni jew id-dritt nazżjonali konformi mad-dritt tal-Unjoni. Barra minn hekk, ir-registrazzjoni trid tiġi miċhuda, jekk l-applikazzjoni tonqos milli tikkonforma mar-rekwiziti bażiċi stabbiliti f'din id-Direttiva biex tiġi kostitwita ATE, jiġifieri l-għan mingħajr skop ta' qligħ, l-għadd minimu ta' membri fundaturi u l-element transfruntier f'termini ***tat-twettiq jew tal-għan tat-twettiq*** ta' attivitajiet f'mill-inqas żewġ Stati Membri u membri fundaturi b'rabtiet ma' mill-inqas żewġ Stati Membri. Kwalunkwe rifjut li tiġi rreġistrata ATE jenhtieg li jsir bil-miktub u debitament motivat mill-awtorità kompetenti.

Emenda

(41) L-Istati Membri jenhtieg li jkunu meħtieġa jistabbilixxu registru ***jew jagħmlu użu minn registru nazżjonali eżistenti*** għall-finijiet tar-registrazzjoni u għall-finijiet taż-żamma u tal-pubblikazzjoni tal-informazzjoni dwar l-ATE. Dan ir-registru jenhtieg li jkun fih l-informazzjoni dwar l-ATE u d-dokumenti ppreżentati. Peress li l-informazzjoni miżmuma fir-registru tista' ssir skaduta, l-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw li l-ATE tinnotifika kwalunkwe tibdil li jikkonċerna l-informazzjoni dwar l-ATE lill-awtorità kompetenti u li l-informazzjoni miżmuma

registri nazzjonali eżistenti tagħhom għall-finijiet ta' din id-Direttiva. Sabiex tiġi żgurata t-trasparenza speċjalment għall-membri ta' ATE u għall-kredituri tagħha, jekk applikabbli, iċ-ċertifikat tal-ATE, il-likwidazzjoni u x-xoljiment ta' ATE huma biċċiet ta' informazzjoni li jenħtieġ li jsiru disponibbli għall-pubbliku **sa massimu ta' 6 xhur** wara x-xoljiment ta' ATE. Is-soluzzjonijiet ta' interoperabbiltà żviluppata bhala parti mill-implimentazzjoni tal-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi miżuri għal livell għoli ta' interoperabbiltà tas-settur pubbliku madwar l-Unjoni⁴² jistgħu jappoġġaw ulterjorment lill-Istati Membri biex jimxu lejn l-interoperabbiltà transfruntiera tar-registri tagħhom. Sabiex jiġi żgurat li l-informazzjoni dwar l-eżistenza ta' ATE tkun għadha disponibbli anke wara x-xoljiment tagħha, id-data kollha miżmuma u maħżuna fir-registru jenħtieġ li tinzamm għal **sentejn** wara x-xoljiment.

fir-registru tiġi aġġornata. Sabiex tiġi żgurata t-trasparenza speċjalment għall-membri ta' ATE u għall-kredituri tagħha, jekk applikabbli, iċ-ċertifikat tal-ATE, il-likwidazzjoni u x-xoljiment ta' ATE huma biċċiet ta' informazzjoni li jenħtieġ li jsiru disponibbli għall-pubbliku **sat-tmiem tas-sena finanzjarja ta'** wara x-xoljiment ta' ATE. Is-soluzzjonijiet ta' interoperabbiltà żviluppata bhala parti mill-implimentazzjoni tal-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi miżuri għal livell għoli ta' interoperabbiltà tas-settur pubbliku madwar l-Unjoni⁴² jistgħu jappoġġaw ulterjorment lill-Istati Membri biex jimxu lejn l-interoperabbiltà transfruntiera tar-registri tagħhom. Sabiex jiġi żgurat li l-informazzjoni dwar l-eżistenza ta' ATE tkun għadha disponibbli anke wara x-xoljiment tagħha, id-data kollha miżmuma u maħżuna fir-registru jenħtieġ li tinzamm għal **mill-inqas hames snin** wara x-xoljiment. **Kwalunkwe rekwiżit nazzjonali jew Ewropew li jikkonċerna l-awtentiċità, l-affidabbiltà jew il-forma ġuridika xierqa tad-dokumenti jew tal-informazzjoni li għandhom jitressqu f'każ ta' registrazzjoni online tal-aktar forma ġuridika unika simili jew użata, jenħtieġ li japplika wkoll għall-ATE.**

⁴² COM(2022)720.

⁴² COM(2022)720.

Emenda 36 **Proposta għal direttiva** **Premessa 44**

Test propost mill-Kummissjoni

(44) Biex jarmonizzaw il-proċedura tat-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat ta' ATE, l-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li trasferiment ta' uffiċċju rreġistrat jiġi deċiż mill-korp deċiżjonali tal-ATE kkonċernata. L-ATE jenħtieġ li tissottometti t-talba bid-

Emenda

(44) Biex jarmonizzaw il-proċedura tat-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat ta' ATE, l-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li trasferiment ta' uffiċċju rreġistrat jiġi deċiż mill-korp deċiżjonali tal-ATE kkonċernata. L-ATE jenħtieġ li tissottometti t-talba bid-

dokumenti rilevanti lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih irid isir it-trasferiment u tinforma b' mod parallel lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domicilijari tagħha meta tissottometti t-talba għat-trasferiment. Meta applikabbli, l-istatuti proposti tal-ATE jenhtieg li jiġu emendati skont ir-rekwiżiti tad-dritt nazzjonali tal-Istat Membru li l-ATE titlob li jsir it-trasferiment lejh. Mat-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat, l-ATE ssir ATE skont id-dritt nazzjonali tal-Istat Membru domicilijari l-ġdid. Din il-bidla fil-ligi applikabbli li tirriżulta mit-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat jenhtieg li ma twassalx, sabiex jiġu evitati duplikazzjonijiet, lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domicilijari l-ġdid biex tivverifika kwalunkwe element diġà vverifikat matul ir-reġistrazzjoni fl-Istat Membru preċedenti u armonizzat b' din id-Direttiva. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li l-ATE behsiebha tittrasferixxi l-uffiċċju rreġistrat tagħha lejh jenhtieg li tirrifjuta t-talba ta' trasferiment biss meta r-rekwiżiti stabbiliti fid-dritt nazzjonali li jittrasponi din id-Direttiva ma jkunux issodisfati u jenhtieg li ma tirrifjutahiex għal ebda raġuni oħra. B' mod partikolari, jenhtieg li l-awtorità kompetenti ma tirrifjutax it-talba minhabba nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti skont id-dritt nazzjonali tagħha li ma setax ikun raġuni biex tiġi miċhuda r-reġistrazzjoni f' konformità mal-Artikolu 19. Sabiex jiġi ffaċilitat it-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat ta' **ECBA** fis-suq intern, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domicilijari l-ġdid jenhtieg li tohroġ ċertifikat agġornat f' konformità mal-paragrafu 2 tal-Artikolu 21, li jadatta n-numru ta' reġistrazzjoni uniku u l-kodiċi tal-pajjiż b' żewġ ittri tal-Istat Membru fejn jiġi ttrasferit l-uffiċċju **tal-ECBA** u l-indirizz postali tal-uffiċċju rreġistrat, kif ukoll kwalunkwe element ieħor, jekk applikabbli.

dokumenti rilevanti lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih irid isir it-trasferiment u tinforma b' mod parallel lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domicilijari tagħha meta tissottometti t-talba għat-trasferiment. **Wiehed mid-dokumenti rilevanti fil-każ ta' trasferiment ikun rapport li jispjega s-salvagwardji għall-kredituri u l-impjegati, jekk applikabbli skont id-dritt tal-Unjoni jew dak nazzjonali. Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li t-thejjija ta' tali rapport ma timponix piż amministrattiv eċċessiv.** Meta applikabbli, l-istatuti proposti tal-ATE jenhtieg li jiġu emendati skont ir-rekwiżiti tad-dritt nazzjonali tal-Istat Membru li l-ATE titlob li jsir it-trasferiment lejh. Mat-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat, l-ATE ssir ATE skont id-dritt nazzjonali tal-Istat Membru domicilijari l-ġdid. Din il-bidla fil-ligi applikabbli li tirriżulta mit-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat jenhtieg li ma twassalx, sabiex jiġu evitati duplikazzjonijiet, lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domicilijari l-ġdid biex tivverifika kwalunkwe element diġà vverifikat matul ir-reġistrazzjoni fl-Istat Membru preċedenti u armonizzat b' din id-Direttiva. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li l-ATE behsiebha tittrasferixxi l-uffiċċju rreġistrat tagħha lejh jenhtieg li tirrifjuta t-talba ta' trasferiment biss meta r-rekwiżiti stabbiliti fid-dritt nazzjonali li jittrasponi din id-Direttiva ma jkunux issodisfati u jenhtieg li ma tirrifjutahiex għal ebda raġuni oħra. B' mod partikolari, jenhtieg li l-awtorità kompetenti ma tirrifjutax it-talba minhabba nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti skont id-dritt nazzjonali tagħha li ma setax ikun raġuni biex tiġi miċhuda r-reġistrazzjoni f' konformità mal-Artikolu 19. Sabiex jiġi ffaċilitat it-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat ta' **ATE** fis-suq intern, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domicilijari l-ġdid jenhtieg li tohroġ ċertifikat agġornat f' konformità mal-paragrafu 2 tal-Artikolu 21, li jadatta n-numru ta' reġistrazzjoni uniku u l-kodiċi tal-pajjiż b' żewġ ittri tal-

Istat Membru fejn jiġi ttrasferit l-uffiċċju **tal-ATE** u l-indirizz postali tal-uffiċċju rreġistrat, kif ukoll kwalunkwe element ieħor, jekk applikabbli.

Emenda 37
Proposta għal direttiva
Premessa 45

Test propost mill-Kummissjoni

(45) F'konformità mal-libertà ta' għaqda u ta' assoċjazzjoni, ATE jenhtieg li tiġi xolta biss b'deċiżjoni tal-membri tagħha jew b'deċiżjoni tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciljari. Meta x-xoljiment ta' ATE jkun ir-rizultat ta' deċiżjoni tal-membri tagħha, din jenhtieg li tittiehed minn żewġ terzi tal-voti li jirrappreżentaw mill-inqas nofs it-total tal-membri **matul laqgħa straordinarja**. Ix-xoljiment ta' **ECBA** jista' jkun involontarju b'deċiżjoni tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciljari **tal-ECBA**, bhala l-aħhar alternattiva, **biss** meta **ECBA** ma tirrispettax l-għan tagħha mingħajr skop ta' qligh, meta l-attivitajiet tagħha jikkostitwixxu theddida għall-ordni pubbliku, jew **meta l-membri tal-korp eżekuttiv ta' ECBA jkunu nstabu hatja ta' reat kriminali partikolarment serju jew l-ECBA nnifisha tkun giet kkundannata għal reat kriminali, jekk id-dritt nazzjonali jippermetti din il-possibbiltà**. F'dan il-każ, l-awtorità kompetenti jenhtieg li tikkomunika lill-ATE avviz formali tat-thassib tagħha li xxolji l-ATE u tisma' lill-ATE sabiex tagħti lill-ATE l-opportunità li twiegeb.

Emenda

(45) F'konformità mal-libertà ta' għaqda u ta' assoċjazzjoni, ATE jenhtieg li tiġi xolta biss b'deċiżjoni tal-membri tagħha jew b'deċiżjoni tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciljari. Meta x-xoljiment ta' ATE jkun ir-rizultat ta' deċiżjoni tal-membri tagħha, din jenhtieg li tittiehed minn żewġ terzi tal-voti li jirrappreżentaw mill-inqas nofs it-total tal-membri. Ix-xoljiment ta' **ATE** jista' jkun involontarju b'deċiżjoni tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciljari **tal-ATE**, bhala l-aħhar alternattiva. **Għalhekk xoljiment involontarju jenhtieg li jsehħ biss** meta **ATE** ma tirrispettax l-għan tagħha mingħajr skop ta' qligh, **jew** meta l-attivitajiet tagħha jikkostitwixxu theddida għall-ordni pubbliku, jew **meta jkun gie stabbilit ksur flagranti u ripetut tal-valuri tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE permezz tal-attivitajiet tagħha taht il-kundizzjoni li x-xoljiment ikun gie preċedut minn valutazzjoni tar-riskju, li tkun stipulata bil-liġi, tkun xierqa u strettament mehtieġa, u li x-xoljiment tal-ATE jkun proporzjonat mal-objettiv segwit**. F'dan il-każ, l-awtorità kompetenti jenhtieg li tikkomunika lill-ATE avviz formali **motivat b'mod komprensiv** tat-thassib tagħha li xxolji l-ATE u tisma' lill-ATE sabiex tagħti lill-ATE l-opportunità li twiegeb **jew tirrettifika s-sitwazzjoni f'perjodu ta' żmien raġonevoli**. **Kwalunkwe deċiżjoni ta' xoljiment involontarju jenhtieg li tkun debitament motivata u tinkludi ġustifikazzjoni komprensiva bil-miktub**.

Emenda 38
Proposta għal direttiva
Premessa 46

Test propost mill-Kummissjoni

(46) Ix-xoljiment tal-ATE jenhtieg li jwassal għal-likwidazzjoni tagħha. Il-likwidazzjoni tal-ATE jenhtieg li tkun konformi mar-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza (EIR 2105)⁴⁷ li jirrikjedi li l-liġi applikabbli għall-proċedimenti ta' insolvenza u l-effetti tagħhom **għandha** tkun dik tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu jinfethu tali proċedimenti. F'konformità mal-għan mingħajr skop ta' qligħ tal-ATE, l-assi kollha ta' ATE xolta jenhtieg li jiġu ttrasferiti lil entità mingħajr skop ta' qligħ li twettaq attività simili **bħal dik** imwettqa mill-ATE xolta jew jiġu ttrasferiti lil awtorità lokali li jenhtieg li tuzahom għal attività simili **għal dik segwita mill-ATE** xolta.

⁴⁷ Ir-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza (EIR 2105), ĠU L 141, 5.6.2015.

Emenda 39
Proposta għal direttiva
Premessa 47

Test propost mill-Kummissjoni

(47) Sabiex tippermetti lil ATE turi li hija rreġistrat fi Stat Membru u biex jiġu ffaċilitati ulterjorment il-proċeduri transfruntiera u jiġu ssimplifikati u mnaqqsa l-formalitajiet, l-awtoritajiet kompetenti, bħala l-aħħar pass tal-proċess

Emenda

(46) Ix-xoljiment tal-ATE jenhtieg li jwassal għal-likwidazzjoni tagħha. Il-likwidazzjoni tal-ATE jenhtieg li tkun konformi mar-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza (EIR 2105)⁴⁷ li jirrikjedi li l-liġi applikabbli għall-proċedimenti ta' insolvenza u l-effetti tagħhom **jenhtieg li** tkun dik tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu jinfethu tali proċedimenti. F'konformità mal-għan mingħajr skop ta' qligħ tal-ATE, l-assi kollha ta' ATE xolta jenhtieg li jiġu ttrasferiti lil entità mingħajr skop ta' qligħ li twettaq attività simili **ta' wahda mill-attivitajiet** imwettqa mill-ATE xolta jew, jiġu ttrasferiti lil awtorità lokali li jenhtieg li tuzahom għal attività simili **jew għall-ilhuq ta' objettiv li huwa simili għal wahda mill-attivitajiet jew l-objettivi tal-ATE** xolta.

⁴⁷ Ir-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza (EIR 2105), ĠU L 141, 5.6.2015.

Emenda

(47) Sabiex tippermetti lil ATE turi li hija rreġistrat fi Stat Membru u biex jiġu ffaċilitati ulterjorment il-proċeduri transfruntiera u jiġu ssimplifikati u mnaqqsa l-formalitajiet, l-awtoritajiet kompetenti, bħala l-aħħar pass tal-proċess

ta' registrazzjoni, jenhtieg li johorgu ċertifikat ("ċertifikat tal-ATE") li jkun fih l-informazzjoni essenzjali dwar ir-registrazzjoni, inkluż l-isem *ta' ATE*, l-indirizz tal-uffiċċju rreġistrat tagħha, u l-ismijiet tar-rappreżentanti ġuridici. Sabiex jiġi ffaċilitat l-użu ta' dan iċ-ċertifikat f'diversi Stati Membri mingħajr adattamenti jew kostijiet ta' konformità addizzjonali, il-Kummissjoni jenhtieg li tistabbilixxi mudell standardizzat disponibbli fil-lingwi kollha tal-Unjoni. Għalhekk, sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-att, il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tipproduċi mudell standardizzat inkluż fir-rigward tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-mudell. Jenhtieg li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁸. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni jenhtieg li jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

⁴⁸ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni, ĠU L 55, 28.02.2011.

Emenda 40

Proposta għal direttiva

Premessa 48

Test propost mill-Kummissjoni

(48) *Il-kunċett ta' "kriminalità partikolarment serja" jenhtieg li jiġi definit mill-Istati Membri u jinkludi t-terroriżmu, it-traffikar tal-bnedmin u l-*

ta' registrazzjoni, jenhtieg li johorgu ċertifikat ("ċertifikat tal-ATE") li jkun fih l-informazzjoni essenzjali dwar ir-registrazzjoni, inkluż l-isem *tal-assoċjazzjoni segwit jew preċedut mill-akronimu "ATE"*, l-indirizz tal-uffiċċju rreġistrat tagħha, u l-ismijiet tar-rappreżentanti ġuridici. Sabiex jiġi ffaċilitat l-użu ta' dan iċ-ċertifikat f'diversi Stati Membri mingħajr adattamenti jew kostijiet ta' konformità addizzjonali, il-Kummissjoni jenhtieg li tistabbilixxi mudell standardizzat disponibbli fil-lingwi kollha tal-Unjoni. Għalhekk, sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-att, il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tipproduċi mudell standardizzat inkluż fir-rigward tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-mudell. Jenhtieg li dawk is-setgħat jiġu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁴⁸. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni jenhtieg li jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

⁴⁸ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jstabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implimentazzjoni, ĠU L 55, 28.02.2011.

Emenda

imhassar

isfruttament sesswali tan-nisa u t-tfal, it-traffikar illeċitu tad-droga, it-traffikar illeċitu tal-armi, il-hasil tal-flus, il-korruzzjoni, il-falsifikazzjoni ta' mezzi ta' hlas, il-kriminalità ċibernetika u l-kriminalità organizzata.

Emenda 41
Proposta ghal direttiva
Premessa 49a (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(49a) F'konformità mad-dritt ghal amministrazzjoni tajba u l-prinċipji tal-effiċjenza u l-effettività tal-amministrazzjonijiet pubbliċi, it-traspożizzjoni ta' din id-Direttiva jenhtieg li trawwem is-simplifikazzjoni tar-regoli amministrattivi u t-tnaqqis tal-ispejjeż u l-piżijiet amministrattivi. Ghalhekk jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li l-proċeduri amministrattivi u l-obbligi tal-ATE jkunu jistgħu jiġu ppreżentati online u li tali proċeduri jkunu faċilment aċċessibbli. Jenhtieg li l-Istati Membri jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa kollha u jipprovdu appoġġ għall-proċessi amministrattivi relatati mal-ATE.

Emenda 42
Proposta ghal direttiva
Premessa 49b (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(49b) Sabiex timmonitorja l-implimentazzjoni ta' din id-direttiva, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun meġhuna mill-Kumitat ATE magħmul minn rappreżentanti tal-Istati Membri. F'konformità mal-prinċipji tal-Unjoni u mal-Artikolu 2 TUE b'mod partikolari, il-kompożizzjoni tal-kumitat jenhtieg li tkun ibbilanċjata. Jenhtieg li l-Kummissjoni tinvolvi, kif xieraq, korpi, kumitati u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra tal-

Unjoni fil-hidma tagħha, bhall-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali u l-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ. Jenhtieg li jiġi żgurat l-aċċess pubbliku għall-informazzjoni dwar il-proċedimenti tal-kumitati f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni.

Emenda 43
Proposta għal direttiva
Premessa 49c (ġdida)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(49c) Din id-Direttiva tagħmel pass importanti lejn it-tlestija tas-suq uniku u l-ftuħ ulterjuri tiegħu għas-settur mingħajr skop ta' qligħ. Fid-dawl ta' dan, il-Kummissjoni hija mistiedna tivvaluta, flimkien ma' din id-Direttiva, il-benefiċċji possibbli u l-fattibbiltà li tiġi kkomplementata din id-Direttiva b'miżuri li jappoġġjaw djalogu regolari, sinifikattiv u strutturat mas-soċjetà ċivili u mal-organizzazzjonijiet rappreżentattivi, ta' qafas regolatorju Ewropew simili fir-rigward tal-fondazzjonijiet.

Emenda 44
Proposta għal direttiva
Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) “mingħajr skop ta' qligħ” tfisser li, irrispettivament minn jekk l-attivitajiet tal-assoċjazzjoni humiex ta' natura ekonomika jew le, kwalunkwe profitt iġġenerat jintuża biss sabiex jintlaħqu l-oġġettivi ***tal-ECBA*** kif definit fl-istatuti tagħha u ma jiġix distribwit fost il-membri tagħha;

(c) “mingħajr skop ta' qligħ” tfisser li, irrispettivament minn jekk l-attivitajiet tal-assoċjazzjoni humiex ta' natura ekonomika jew le, kwalunkwe profitt iġġenerat jintuża biss sabiex jintlaħqu l-oġġettivi ***tal-ATE*** kif definit fl-istatuti tagħha u ma jiġix distribwit fost il-membri tagħha, ***inkluż membri tal-korpi governattivi tagħha, u***

lanqas fost il-fundaturi jew fost partijiet privati ohra, b'mod dirett jew indirett,

Emenda 45

Proposta ghal direttiva

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) “assoċjazzjoni mingħajr skop ta’ qligh” tfisser entità ġuridika skont id-dritt nazzjonali li hija bbażata fuq sħubija, li ma għandhiex skop ta’ qligh u li għandha personalità ġuridika;

Emenda

(d) “assoċjazzjoni mingħajr skop ta’ qligh” tfisser entità ġuridika skont id-dritt nazzjonali li hija bbażata fuq sħubija, **awtonoma**, li ma għandhiex skop ta’ qligh, u li għandha personalità ġuridika;

Emenda 46

Proposta ghal direttiva

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) “ċertifikat tal-ATE” tfisser ċertifikat maħrug mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciljari, li jservi bhala evidenza tar-reġistrazzjoni ta’ ATE.

Emenda

(e) “ċertifikat tal-ATE” tfisser ċertifikat maħrug mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciljari, li jservi bhala evidenza tar-reġistrazzjoni, **tal-personalità ġuridika u tal-kapaċità ġuridika** ta’ ATE.

Emenda 47

Proposta ghal direttiva

Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ea) “reat kriminali partikolarment serju” tfisser wiehed mir-reati elenkati fl-Artikolu 2(2) tad-Deciżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/584/JHA, li trid tiġi interpretata b'mod strett mill-Istati Membri u applikata b'mod nondiskriminatorju.

Emenda 48

Proposta ghal direttiva

Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

- (a) trade unions, partiti politiċi, **organizzazzjonijiet reliġjużi u assoċjazzjonijiet ta' tali entitajiet;**

Emenda 49

**Proposta ghal direttiva
Artikolu 3 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE għandu jkollha għan mingħajr skop ta' qligħ **u kwalunkwe profitt ta' ATE għandu jintuża esklużivament għall-ilhuq tal-objettivi tagħha, kif deskritt fl-istatuti tagħha, mingħajr ebda distribuzzjoni fost il-membri tagħha.**

Emenda 50

**Proposta ghal direttiva
Artikolu 3 – paragrafu 3**

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE għandha twettaq jew ikollha fl-istatut tagħha l-objettiv li twettaq attivitajiet f' mill-inqas żewġ Stati Membri u jkollha membri fundaturi b' rabtiet ma' mill-inqas żewġ Stati Membri, jew **abbażi taċ-ċittadinanza jew tar-residenza ġuridika f'każ ta' persuni fiżiċi, jew abbażi tal-post tal-uffiċċju rreġistrat tagħhom, f'każ ta' entitajiet ġuridiċi.**

Emenda 51

**Proposta ghal direttiva
Artikolu 3 – paragrafu 3 – punt a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

- (a) trade unions **u** partiti politiċi;

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE għandu jkollha għan mingħajr skop ta' qligħ **f'konformità mal-Artikolu 2(1), il-punt (c).**

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE għandha twettaq jew ikollha fl-istatut tagħha l-objettiv li twettaq attivitajiet f' mill-inqas żewġ Stati Membri u jkollha membri fundaturi b' rabtiet ma' mill-inqas żewġ Stati Membri, jew:

Emenda

- (a) **abbażi taċ-ċittadinanza jew tar-residenza ġuridika f'każ ta' persuni fiżiċi; jew**

Emenda 52
Proposta ghal direttiva
Artikolu 3 – paragrafu 3 – punt b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) abbażi tal-post tal-uffiċċju rreġistrat tagħhom f'każ ta' entitajiet ġuridiċi.

Emenda 53
Proposta ghal direttiva
Artikolu 4 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. Għal kwistjonijiet ulterjuri li jikkonċernaw l-istabbiliment jew l-operazzjoni tal-ATE, kull Stat Membru għandu jiżgura li r-regoli nazzjonali applikabbli għall-aktar assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ *simili* fid-dritt nazzjonali japplikaw għall-ATE.

2. Għal kwistjonijiet ulterjuri li jikkonċernaw l-istabbiliment jew l-operazzjoni tal-ATE, kull Stat Membru għandu jiżgura li r-regoli nazzjonali applikabbli għall-aktar **forma ġuridika simili jew użata ta'** assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ fid-dritt nazzjonali japplikaw għall-ATE.

Emenda 54
Proposta ghal direttiva
Artikolu 4 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Ir-regoli applikabbli għall-ATE skont din id-Direttiva ma għandhomx jaffettwaw il-miżuri adottati mill-Istati Membri minhabba raġunijiet ta' ordni pubbliku u sigurtà pubblika biex jipprevjenu r-riskju ta' użu hażin ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ u biex tiġi żgurata t-trasparenza ta' ċerti movimenti ta' kapital meta dan ikun meħtieġ mid-dritt tal-Unjoni jew mid-dritt nazzjonali f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

3. Ir-regoli applikabbli għall-ATE skont din id-Direttiva ma għandhomx jaffettwaw il-miżuri adottati mill-Istati Membri minhabba raġunijiet ta' ordni pubbliku u sigurtà pubblika biex jipprevjenu r-riskju ta' użu hażin ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ u biex tiġi żgurata t-trasparenza ta' ċerti movimenti ta' kapital meta dan ikun meħtieġ mid-dritt tal-Unjoni jew mid-dritt nazzjonali f'konformità mad-dritt tal-Unjoni, **meta tali miżuri jiġu stipulati bil-liġi, ikunu xierqa għall-ilhuq tal-objettiv segwit, ma jmorru lil hinn minn dak li jkun strettament meħtieġ u l-impatt tal-miżura fuq l-ATE ikun proporzjonat għall-objettiv segwit. L-**

applikazzjoni ta' dawn il-mizuri ghandha tkun ibbażata fuq valutazzjoni każ b'każ mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri.

Emenda 55
Proposta għal direttiva
Artikolu 4 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. Sa [*sentejn* wara d-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva], kull Stat Membru għandu jidentifika l-aktar forma ġuridika simili ta' assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ fl-ordni ġuridiku domestiku tiegħu kif imsemmi fil-paragrafu 2 u jinnotifika lill-Kummissjoni b'dan u bir-regoli nazzjonali li japplikaw għal dik il-forma ġuridika. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni mingħajr dewmien bi kwalunkwe bidla rigward il-forom ġuridiċi identifikati u bi kwalunkwe bidla fir-regoli applikabbli għalihom. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jagħmlu l-informazzjoni notifikata msemmija f'dan il-paragrafu disponibbli għall-pubbliku.

Emenda 56
Proposta għal direttiva
Artikolu 4 – paragrafu 4a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. Sa ... [*sena* wara d-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva] ***u wara konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati, inkluż mal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ***, kull Stat Membru għandu jidentifika l-aktar forma ġuridika ***unika*** simili ***jew użata*** ta' assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ fl-ordni ġuridiku domestiku tiegħu kif imsemmi fil-paragrafu 2 u jinnotifika lill-Kummissjoni ***u lill-Kumitat ATE msemmi fl-Artikolu 30***, b'dan u bir-regoli nazzjonali li japplikaw għal dik il-forma ġuridika. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni ***u lill-Kumitat ATE*** mingħajr dewmien bi kwalunkwe bidla rigward il-forom ġuridiċi identifikati u bi kwalunkwe bidla fir-regoli applikabbli għalihom. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jagħmlu l-informazzjoni notifikata msemmija f'dan il-paragrafu disponibbli għall-pubbliku.

4a. Il-kostituzzjoni ta' ATE, inkluż permezz ta' konverżjonijiet jew fużjonijiet, kif ukoll it-trasferiment ta' uffiċċju ma għandhomx jintużaw biex jimminaw id-drittijiet, ir-rappreżentanza, il-konsultazzjoni u l-kundizzjonijiet tax-xogħol tal-haddiema jew tat-trade unions jew id-drittijiet tal-kredituri, f'konformità

*mal-liġi nazzjonali u tal-Unjoni
applikabbli kif ukoll mal-ftehimiet
kollettivi.*

Emenda 57

Proposta għal direttiva Artikolu 5 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE tikseb personalità ġuridika u kapaċità ġuridika mar-reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu 19. L-Istati Membri għandhom jirrikonoxxu l-personalità ġuridika u l-kapaċità ġuridika tal-ATE irregistrati fi Stat Membru ieħor, mingħajr ma jirrikjedu reġistrazzjoni ulterjuri.

Emenda 58

Proposta għal direttiva Artikolu 5 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE jkollha d-dritt li tikkonkludi kuntratti u twettaq atti legali, tkun parti fi proċedimenti legali, tipposjedi beni mobbli u immobbli, twettaq attivitajiet ekonomiċi, timpjega persunal, tirċievi, tissolleċita u tiddisponi minn donazzjonijiet u fondi oħra **ta' kwalunkwe tip minn kwalunkwe sors legali**, tipparteċipa f'offerti pubbliċi, u tapplika għal finanzjament pubbliku.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE tikseb personalità ġuridika u kapaċità ġuridika mar-reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu 19. L-Istati Membri għandhom jirrikonoxxu l-personalità ġuridika u l-kapaċità ġuridika tal-ATE irregistrati fi Stat Membru ieħor, **mingħajr kwalunkwe proċedura jew valutazzjoni ulterjuri jew** mingħajr ma jirrikjedu reġistrazzjoni ulterjuri.

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE jkollha d-dritt li **mill-inqas** tikkonkludi kuntratti u twettaq atti legali, tkun parti fi proċedimenti legali, tipposjedi beni mobbli u immobbli, twettaq attivitajiet ekonomiċi, timpjega persunal, tirċievi, tissolleċita u tiddisponi minn donazzjonijiet u fondi oħra **f'konformità mal-Artikolu 13**, tipparteċipa f'offerti pubbliċi, u tapplika għal finanzjament pubbliku. **L-ATE għandha tithalla tagħmel dan f'konformità ma' din id-Direttiva u mingħajr il-htieġa li tirreġistra fi kwalunkwe Stat Membru ieħor għajr l-Istat Membru domiciljari jew li tissodisfa rekwiżiti amministrattivi addizzjonali għajr dawk meħtieġa mill-forma ġuridika identifikata f'konformità mal-Artikolu 4(4).**

Emenda 59
Proposta għal direttiva
Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku;

Emenda

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku; **u**

Emenda 60
Proposta għal direttiva
Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) xierqa biex **jigi żgurati** li jintlaħaq l-objettiv segwit **u** ma jmorru lil hinn minn dak li jkun neċessarju **sabiex jintlaħaq**.

Emenda

(c) xierqa biex jintlaħaq l-objettiv segwit, ma jmorru lil hinn minn dak li jkun **strettament** neċessarju **u l-impatt tar-regoli ta' restrizzjoni fuq ATE jkun proporzjonat għall-objettiv segwit**.

Emenda 61
Proposta għal direttiva
Artikolu 6 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-istatuti ta' ATE jinkludu l-informazzjoni li ġejja:

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-istatuti ta' ATE **jigu pprovduti bil-miktub, ippreżentati f'konformità mar-rekwiżiti formali applikabbli għall-entità ġuridika identifikata f'konformità mal-Artikolu 4(4), u** jinkludu l-informazzjoni li ġejja:

Emenda 62
Proposta għal direttiva
Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) deskrizzjoni dettaljata tal-objettivi tagħha **u** dikjarazzjoni tal-għan minghajr skop ta' qligħ tagħha;

Emenda

(b) deskrizzjoni dettaljata tal-objettivi tagħha, dikjarazzjoni tal-għan minghajr skop ta' qligħ tagħha **u deskrizzjoni tad-dimensjoni transfruntiera tagħha**;

Emenda 63
Proposta għal direttiva
Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) dikjarazzjoni li l-ATE se tirrispetta l-valuri tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE fl-oġġettivi tagħha u fit-twettiq tal-attivitajiet tagħha.

Emenda 64
Proposta għal direttiva
Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) meta membru fundatur ikun entità ġuridika, deskrizzjoni dettaljata tal-istatuti tiegħu u deskrizzjoni dettaljata tal-iskop mingħajr qligħ tagħha;

(d) meta membru fundatur ikun entità ġuridika, deskrizzjoni dettaljata **jew kopja** tal-istatuti tiegħu u deskrizzjoni dettaljata tal-iskop mingħajr qligħ tagħha;

Emenda 65
Proposta għal direttiva
Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt j

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(j) id-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-ħatra, it-tneħħija, is-setgħat u r-responsabbiltajiet tal-membri tal-korp eżekuttiv;

(j) id-dispożizzjonijiet li jirregolaw **in-numru**, il-ħatra, it-tneħħija, is-setgħat u r-responsabbiltajiet tal-membri tal-korp eżekuttiv;

Emenda 66
Proposta għal direttiva
Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt n

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(n) il-metodu ta' disponiment tal-assi tal-ATE f'każ ta' xoljiment.

(n) il-metodu ta' disponiment tal-assi tal-ATE f'każ ta' xoljiment; **u**

Emenda 67
Proposta għal direttiva
Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt na (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(na) id-data tal-adozzjoni tal-istatuti.

Emenda 68

Proposta għal direttiva

Artikolu 7 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

2. ***L-Istati Membri għandhom jiżguraw li persuni fiżiċi biss li huma ċittadini tal-Unjoni jew legalment residenti fl-Unjoni u entitajiet ġuridiċi b'għan mingħajr skop ta' qligħ stabbilit fl-Unjoni, permezz tar-rappreżentanti tagħhom, jistgħu jkunu membri tal-korp eżekuttiv ta' ATE. Il-korp eżekuttiv ta' ATE għandu jkun magħmul minn minimu ta' tliet persuni.***

2. ***Il-korp eżekuttiv ta' ATE għandu jkun magħmul minn minimu ta' tliet persuni, li mill-inqas tnejn minnhom ikunu persuni fiżiċi li huma ċittadini tal-Unjoni jew legalment residenti fl-Unjoni, jew entitajiet ġuridiċi b'għan mingħajr skop ta' qligħ stabbilit fl-Unjoni, permezz tar-rappreżentanti tagħhom.***

Emenda 69

Proposta għal direttiva

Artikolu 7 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-persuni fiżiċi li jkunu nstabu hatja ta' reat kriminali partikolarment serju ma jkunux membri tal-korp eżekuttiv jew rappreżentanti ta' entità ġuridika li tkun membru tal-korp eżekuttiv.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-persuni fiżiċi li jkunu nstabu hatja ta' reat kriminali partikolarment serju ma jkunux membri tal-korp eżekuttiv jew rappreżentanti ta' entità ġuridika li tkun membru tal-korp eżekuttiv, ***f'każ li l-parteċipazzjoni fil-korp eżekuttiv minn din il-persuna tikkostitwixxi theddida għall-ordni pubbliku.***

Emenda 70

Proposta għal direttiva

Artikolu 8 – paragrafu -1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

-1. Minkejja l-kriterji għall-kostituzzjoni ta' ATE stabbiliti fl-Artikolu 3(1), il-kriterji tas-shubija ta' ATE

għandhom jiġu regolati mill-istatuti tagħha.

Emenda 71
Proposta għal direttiva
Artikolu 8 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kull membru ta' ATE jkollu vot wieħed.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kull membru ta' ATE jkollu vot wieħed, ***sakemm l-ATE tiddeċiedi li tippermetti divrenzjar inkluż billi tagħmel distinzjoni bejn il-membri shah li jistgħu jivvotaw u l-membri assoċjati li ma jistgħux jivvotaw. F'kull każ, kwalunkwe divrenzjar fid-drittijiet tal-vot għandu jiġi stabbilit fl-istatuti.***

Emenda 72
Proposta għal direttiva
Artikolu 10 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fl-ambitu tal-applikazzjoni ta' din id-Direttiva, ***l-awtoritajiet pubbliċi*** ma jiddiskriminaw kontra l-ebda grupp jew individwu minhabba kwalunkwe raġuni, bħat-twelid, l-età, il-kulur, is-sess u l-ġeneru, l-orjentazzjoni sesswali, l-identità tal-ġeneru, il-kundizzjonijiet tas-saħħa, l-immigrazzjoni jew l-istatus ta' residenza, il-karatteristiċi ġenetiċi, il-lingwa, l-oriġini nazzjonali, etnika jew soċjali, l-opinjoni politika jew kwalunkwe opinjoni oħra, id-dizabilità fiżika jew mentali, l-appartenenza għal minoranza nazzjonali, il-proprjetà, ir-razza, ir-religjon jew it-twemmin, jew xi status ieħor.

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fl-ambitu tal-applikazzjoni ta' din id-Direttiva, ***l-ATE ma jiġux diskriminati u li l-liġijiet nazzjonali, ir-regolamenti jew l-atti amministrattivi li jirregolaw l-ATE lanqas*** ma jiddiskriminaw l-awtoritajiet pubbliċi ma jiddiskriminaw kontra l-ebda grupp jew individwu minhabba kwalunkwe raġuni, bħat-twelid, l-età, il-kulur, is-sess u l-ġeneru, l-orjentazzjoni sesswali, l-identità tal-ġeneru, il-kundizzjonijiet tas-saħħa, l-immigrazzjoni jew l-istatus ta' residenza, il-karatteristiċi ġenetiċi, il-lingwa, l-oriġini nazzjonali, etnika jew soċjali, l-opinjoni politika jew kwalunkwe opinjoni oħra, id-dizabilità fiżika jew mentali, l-appartenenza għal minoranza nazzjonali, il-proprjetà, ir-razza, ir-religjon jew it-twemmin, jew xi status ieħor.

Emenda 73

Proposta ghal direttiva
Artikolu 11 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-deċiżjonijiet kollha tal-awtoritajiet kompetenti fit-territorju tagħhom li jaffettwaw id-drittijiet u l-obbligi tal-ATE, jew id-drittijiet u l-obbligi ta' persuni oħra b'rabta mal-operazzjonijiet tal-ATE, ikunu soġġetti għal ***stharriġ ġudizzjarju effettiv***, f'konformità mal-Artikolu 47 tal-Karta ***tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni***.

Emenda

L-Istati Membri ***għandhom jiżguraw l-aċċess għal mekkaniżmi tal-ilmenti effettivi f'konformità mal-liġi nazzjonali u*** għandhom jiżguraw li d-deċiżjonijiet kollha tal-awtoritajiet kompetenti fit-territorju tagħhom li jaffettwaw id-drittijiet u l-obbligi tal-ATE, jew id-drittijiet u l-obbligi ta' persuni oħra b'rabta mal-operazzjonijiet tal-ATE, ikunu soġġetti għal ***rimedji effettivi***, f'konformità mal-Artikolu 47 tal-Karta.

Emenda 74
Proposta ghal direttiva
Artikolu 12 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri ma għandhomx jirrikjedu li l-ATE irregistrati jagħmlu dikjarazzjoni, jipprovdu informazzjoni, jew jitolbu jew jiksbu awtorizzazzjonijiet biex jipparteċipaw f'attivitajiet partikolari, sakemm tali rekwiziti ma jkunux:

Emenda

2. ***Minghajr preġudizzju għall-Artikoli 9 sa 11***, l-Istati Membri ma għandhomx jirrikjedu li l-ATE irregistrati jagħmlu dikjarazzjoni, jipprovdu informazzjoni, jew jitolbu jew jiksbu awtorizzazzjonijiet biex jipparteċipaw f'attivitajiet partikolari, sakemm tali rekwiziti ma jkunux:

Emenda 75
Proposta ghal direttiva
Artikolu 12 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku;

Emenda

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku; ***u***

Emenda 76
Proposta ghal direttiva
Artikolu 12 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) xierqa biex ***jigi żgurat li*** jintlaħaq l-objettiv segwit ***u*** ma jmorru lil hinn minn dak li jkun neċessarju ***sabiex jintlaħaq***.

(c) xierqa biex jintlaħaq l-objettiv segwit, ma jmorru lil hinn minn dak li jkun ***strettament*** neċessarju ***u l-impatt tar-rekwiżiti fuq ATE jkun proporzjonat għall-objettiv segwit***.

Emenda 77

Proposta għal direttiva

Artikolu 13 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri ma għandhom jimponu l-ebda restrizzjoni fuq il-kapaċità tal-ATE li tipprovdi jew tirċievi finanzjament, inklużi donazzjonijiet, minn kwalunkwe sors ***legali***, ħlief sal-punt li tali restrizzjonijiet ikunu:

Emenda

2. ***Mingħajr preġudizzju għall-Artikoli 9 sa 11***, l-Istati Membri ma għandhom jimponu l-ebda restrizzjoni fuq il-kapaċità tal-ATE li tipprovdi jew tirċievi finanzjament, inklużi donazzjonijiet, minn kwalunkwe sors, ħlief sal-punt li tali restrizzjonijiet ikunu:

Emenda 78

Proposta għal direttiva

Artikolu 13 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku;

Emenda

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku ***jew fejn l-Istat Membru jista' juri li l-ATE jikser b'mod flagranti u ripetut il-valuri tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE permezz tal-attivitajiet tagħha; u***

Emenda 79

Proposta għal direttiva

Artikolu 13 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) xierqa biex ***jigi żgurat li*** jintlaħaq l-objettiv segwit ***u*** ma jmorru lil hinn minn dak li jkun neċessarju ***sabiex jintlaħaq***.

Emenda

(c) xierqa biex jintlaħaq l-objettiv segwit, ma jmorru lil hinn minn dak li jkun ***strettament*** neċessarju ***u l-impatt tar-restrizzjoni fuq ATE jkun proporzjonat għall-objettiv segwit***.

Emenda 80
Proposta għal direttiva
Artikolu 14 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet ta' atti oħra tad-dritt tal-Unjoni, l-Istati Membri ma għandhom jimponu l-ebda restrizzjoni fuq l-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 1, sakemm tali restrizzjonijiet ma jkunux:

Emenda

2. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet ta' atti oħra tad-dritt tal-Unjoni ***kif ukoll l-Artikoli 9 sa 11 ta' din id-Direttiva***, l-Istati Membri ma għandhom jimponu l-ebda restrizzjoni fuq l-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 1, sakemm tali restrizzjonijiet ma jkunux:

Emenda 81
Proposta għal direttiva
Artikolu 14 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti ***fl-interest*** pubbliku;

Emenda

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti ***ta' interest*** pubbliku; ***u***

Emenda 82
Proposta għal direttiva
Artikolu 14 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) xierqa biex ***jigi żgurat li*** jintlaħaq l-objettiv segwit ***u*** ma jmorru lil hinn minn dak li jkun neċessarju ***sabiex jintlaħaq***.

Emenda

(c) xierqa biex jintlaħaq l-objettiv segwit, ma jmorru lil hinn minn dak li jkun ***strettament*** neċessarju ***u l-impatt tar-restrizzjoni fuq ATE jkun proporzjonat għall-objettiv segwit***.

Emenda 83
Proposta għal direttiva
Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt g – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

(g) ir-restrizzjonijiet li ġejjin fuq l-eżerċizzju ta' attivitajiet ekonomiċi, kemm jekk imwettqa fuq bażi regolari jew okkażjonali:

Emenda

(g) ir-restrizzjonijiet li ġejjin fuq l-eżerċizzju ta' attivitajiet ekonomiċi, kemm jekk imwettqa fuq bażi regolari jew okkażjonali, ***sakemm tali projbizzjoni ma tagħtix lill-ATE aċċess għal status***

preferenzjali differenti:

Emenda 84
Proposta ghal direttiva
Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt ga (gdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ga) restrizzjonijiet jew rekwiżiti addizzjonali fir-rigward tal-partecipazzjoni fil-kwistjonijiet ta' dibattitu politiku, kemm jekk imwettaq fuq bażi regolari jew inkella okkażjonali.

Emenda 85
Proposta ghal direttiva
Artikolu 16 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li *l-membri fundaturi jesprimu l-intenzjoni tagħhom li jikkostitwixxu ATE* jew permezz ta' ftehim bil-miktub *bejniethom* jew permezz *ta' ftehim fil-laqgħa* kostituttiva *tal-ATE li jiġi rreġistrat fil-minuti bil-miktub; għal dak il-għan, tali ftehim jew minuti għandhom jiġu* ffirmati kif xieraq mill-membri fundaturi.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li *l-iffurmar ta' ATE jitwettaq* permezz ta' ftehim bil-miktub *bejn il-membri fundaturi kollha* jew permezz ta' *minuti bil-miktub li jiddokumentaw il-laqgħa* kostituttiva ffirmati kif xieraq mill-membri fundaturi *kollha u debitament verifikati jekk il-liġi nazzjonali applikabbli tirrikjedi dan għall-entità ġuridika identifikata f'konformità mal-Artikolu 4(4).*

Emenda 86
Proposta ghal direttiva
Artikolu 17 – titolu

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Il-konverżjoni ta' *assoċjazzjonijiet* mingħajr skop ta' qligħ f'ATE

Il-konverżjoni ta' *entitajiet* mingħajr skop ta' qligħ f'ATE

Emenda 87
Proposta ghal direttiva
Artikolu 17 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***l-assoċjazzjonijiet*** mingħajr skop ta' qligh stabbiliti ***fl-Unjoni jkunu*** jistgħu jikkonvertu f'ATE fl-istess Stat Membru.

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ***entitajiet*** mingħajr skop ta' qligh ***eżistenti li huma legalment stabbiliti fi Stat Membru u li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'din id-Direttiva***, jistgħu jikkonvertu f'ATE fl-istess Stat Membru.

Emenda 88

Proposta għal direttiva

Artikolu 17 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-konverżjoni ma għandhiex tirriżulta fix-xoljiment tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligh li tkun qed tikkonverti jew fi kwalunkwe telf ***ta'*** interruzzjoni tal-personalità ġuridika tagħha.

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-konverżjoni ma għandhiex tirriżulta fix-xoljiment tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligh li tkun qed tikkonverti jew fi kwalunkwe telf ***jew*** interruzzjoni tal-personalità ġuridika tagħha.

Emenda 89

Proposta għal direttiva

Artikolu 17a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 17a

Il-fużjoni ta' entitajiet mingħajr skop ta' qligh eżistenti f'ATE

1. ***L-Istati Membri għandhom jiżguraw li żewġ entitajiet mingħajr skop ta' qligh eżistenti jew aktar li huma legalment stabbiliti fi Stat Membru wiehed jew aktar, jistgħu jiġu fużi f'ATE fejn:***

(a) entità mingħajr skop ta' qligh waħda jew aktar, malli tiġi xolta mingħajr likwidazzjoni, tittrasferixxi l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tagħhom lil ATE eżistenti oħra, li hija l-ETA akkwirenti; jew

(b) entità mingħajr skop ta' qligh waħda jew aktar, malli tiġi xolta mingħajr likwidazzjoni, tittrasferixxi l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tagħha lil ATE li

jiformaw, li hija l-ETA ġdida stabbilita.

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe fużjoni tiġi approvata mill-korpi deċiżjonali tal-entitajiet minghajr skop ta' qligħ li qed jiġu fużi.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-fużjonijiet ma jirriżultawx fix-xoljiment jew f'xi telf jew interruzzjoni tal-personalità ġuridika tal-ATE akkwirenti u li l-kontinwità ġuridika ma tiġix affettwata fil-każ ta' fużjoni li tirriżulta f'ATE stabbilita ġdida.

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha jiġu ttrasferiti lill-ATE akkwirenti u li għadha kif ġiet kostitwita, kif applikabbli.

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-fużjoni tidhol fis-seħh, kif applikabbli, mar-registrazzjoni tal-ATE ġdida stabbilita skont l-Artikolu 19 jew mid-data minn meta t-tranzazzjonijiet tal-ATE akkwistati għandhom jiġu ttrattati għall-finijiet tal-kontabilità bhala dawk tal-ATE akkwirenti.

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-entrata li tikkonċerna l-entitajiet minghajr skop ta' qligħ li ġew fużi, hliet l-ETA akkwirenti fejn applikabbli, titneħha minn kwalunkwe registru.

Emenda 90

Proposta għal direttiva

Artikolu 18 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' ATE tiġi sottomessa lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih l-ATE jkun beħsiebha jkollha l-uffiċċju rreġistrat tagħha. L-applikazzjoni għandha tkun akkumpanjata mid-dokumenti u mill-informazzjoni li ġejjin, ipprovduti f'lingwa uffiċjali ta' dak l-Istat Membru jew kwalunkwe lingwa oħra permessa skont il-liġi ta' dak l-Istat

Emenda

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' ATE tiġi sottomessa lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih l-ATE jkun beħsiebha jkollha l-uffiċċju rreġistrat tagħha. L-applikazzjoni għandha **titressaq fl-istess format li l-entità ġuridika identifikata f'konformità mal-Artikolu 4(4) hija mitluba li tuża, u għandha** tkun akkumpanjata mid-dokumenti u mill-

Membru:

informazzjoni li ġejjin, ipprovduti f'lingwa uffiċjali ta' dak l-Istat Membru jew kwalunkwe lingwa oħra permessa skont il-liġi ta' dak l-Istat Membru:

Emenda 91

Proposta għal direttiva

Artikolu 18 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) l-indirizz postali tal-uffiċċju rreġistrat maħsub ***u indirizz tal-posta elettronika***;

(c) l-indirizz postali tal-uffiċċju rreġistrat maħsub;

Emenda 92

Proposta għal direttiva

Artikolu 18 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(e) il-ftehim bil-miktub tal-membri fundaturi jew tal-minuti tal-laqgħa kostituttiva tal-ATE li jkun fiha tali ftehim, debitament iffirmit mill-membri fundaturi, jew id-deċiżjoni ta' konverzjoni msemija fl-Artikolu 17;

(e) il-ftehim bil-miktub tal-membri fundaturi jew tal-minuti tal-laqgħa kostituttiva tal-ATE li jkun fiha tali ftehim, debitament iffirmit mill-membri fundaturi, jew id-deċiżjoni ta' konverzjoni msemija fl-Artikolu 17 ***jew id-deċiżjoni ta' fużjoni msemija fl-Artikolu 17a***;

Emenda 93

Proposta għal direttiva

Artikolu 18 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. B'deroga mit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jadottaw regoli li jippermettu lill-awtorità kompetenti titlob dokumenti jew informazzjoni addizzjonali għal dawk imsemija fil-paragrafu 1 permezz ta' deċiżjoni bil-miktub indirizzata lill-persuna awtorizzata biex tirrappreżenta l-ATE msemija fl-Artikolu 18(1), il-punt (d), li jistabbilixxu tħassib debitament sostanzjat li l-oġettivi deskritti fl-istatuti tal-ATE

3. B'deroga mit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jadottaw regoli li jippermettu lill-awtorità kompetenti titlob dokumenti jew informazzjoni addizzjonali għal dawk imsemija fil-paragrafu 1 permezz ta' deċiżjoni bil-miktub indirizzata lill-persuna awtorizzata biex tirrappreżenta l-ATE msemija fl-Artikolu 18(1), il-punt (d), li jistabbilixxu tħassib debitament sostanzjat li l-oġettivi deskritti fl-istatuti tal-ATE

jiksru d-dritt tal-Unjoni jew id-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali konformi mad-dritt tal-Unjoni, fejn dawk id-dokumenti jew l-informazzjoni jkunu meħtieġa.

jiksru d-dritt tal-Unjoni, ***inkluż il-valuri tal-Unjoni kif stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE***, jew id-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali konformi mad-dritt tal-Unjoni, fejn dawk id-dokumenti jew l-informazzjoni jkunu meħtieġa.

Emenda 94
Proposta għal direttiva
Artikolu 18 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' ATE tkun tista' tiġi ppreżentata online.

Emenda

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni għar-registrazzjoni ta' ATE ***inkluż f'kazijiet ta' konverżjonijiet u fużjonijiet***, tkun tista' tiġi ppreżentata online.

Emenda 95
Proposta għal direttiva
Artikolu 19 – paragrafu 4– subparagrafu 1 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) l-awtorità kompetenti tiddetermina, wara li tkun hadet id-deċiżjoni stabbilita fl-Artikolu 18(3) u vvalutat id-dokumenti u l-informazzjoni kollha pprovduti bi twegiba għal dik id-deċiżjoni, li l-objettivi deskritti fl-istatuti tal-ATE jmorru kontra d-dritt tal-Unjoni jew id-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali konformi mad-dritt tal-Unjoni;

Emenda

(d) l-awtorità kompetenti tiddetermina, wara li tkun hadet id-deċiżjoni stabbilita fl-Artikolu 18(3) u vvalutat id-dokumenti u l-informazzjoni kollha pprovduti bi twegiba għal dik id-deċiżjoni, li l-objettivi deskritti fl-istatuti tal-ATE jmorru kontra d-dritt tal-Unjoni, ***inkluż il-valuri tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE***, jew id-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali konformi mad-dritt tal-Unjoni;

Emenda 96
Proposta għal direttiva
Artikolu 19 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 – punt e

Test propost mill-Kummissjoni

(e) meta kwalunkwe persuna awtorizzata li tirrappreżenta l-ATE msemmija fl-Artikolu 18(1), il-punt (d) jew kwalunkwe membru tal-korp eżekuttiv, tkun instabet

Emenda

(e) meta kwalunkwe persuna awtorizzata li tirrappreżenta l-ATE msemmija fl-Artikolu 18(1), il-punt (d) jew kwalunkwe membru tal-korp eżekuttiv, tkun instabet

ħatja ta' reat kriminali partikolarment serju.

ħatja ta' reat kriminali partikolarment serju, *u meta dan ikun jikkostitwixxi theddida għall-ordni pubbliku. F'dawn il-każijiet, l-ATE għandha tinghata żmien raġonevoli biex tirrettifika s-sitwazzjoni.*

Emenda 97
Proposta għal direttiva
Artikolu 19 – paragrafu 5a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5a. L-Istati Membri għandhom jippubblikaw il-proċedura ta' registrazzjoni fuq il-Gateway Digitali Unika stabbilita mir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill*.

* *Ir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Ottubru 2018 li jistabbilixxi gateway diġitali unika li tipprovdi aċċess għal informazzjoni, għal proċeduri u għas-servizzi ta' assistenza u ta' soluzzjoni tal-problemi u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 1).*

Emenda 98
Proposta għal direttiva
Artikolu 20 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. Kull Stat Membru għandu **jistabbilixxi** registru għall-finijiet ta' registrazzjoni tal-ATE skont l-Artikolu 19.

1. Kull Stat Membru għandu **jahtar** registru **nazzjonali u korp pubbliku responsabbli**, għall-finijiet ta' registrazzjoni tal-ATE skont l-Artikolu 19, **u għandu jinforma lill-Kummissjoni bihom.**

Emenda 99
Proposta għal direttiva
Artikolu 20 – paragrafu 2 – punt aa (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(aa) ir-rapporti annwali tal-ATE, abbozzati f'konformità mal-liġi nazzjonali applikabbli għall-entità legali identifikata f'konformità mal-Artikolu 4(4);

Emenda 100
Proposta għal direttiva
Artikolu 20 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 **ma jkunux** disponibbli għall-pubbliku **għal aktar minn 6 xhur** wara x-xoljiment ta' ATE.

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 **ikunu** disponibbli għall-pubbliku **sat-tmiem tas-sena finanzjarja ta'** wara x-xoljiment ta' ATE.

Emenda 101
Proposta għal direttiva
Artikolu 20 – paragrafu 6

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-data personali ma tinzammx fir-registru wara x-xoljiment ta' ATE għal aktar minn **sentejn**.

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-data personali ma tinzammx fir-registru wara x-xoljiment ta' ATE għal aktar minn **hames snin**.

Emenda 102
Proposta għal direttiva
Artikolu 21 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-Istat Membru għandu jiżgura li l-awtoritajiet kompetenti jgħorġu ċ-ċertifikat tal-ATE, kemm b'mod diġitali kif ukoll f'forma stampata fi żmien 5 ijiem mir-registrazzjoni ta' ATE. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ċ-ċertifikat tal-ATE jiġi rikonoxxut bħala evidenza tar-registrazzjoni tal-ATE. Iċ-ċertifikat tal-

1. L-Istat Membru għandu jiżgura li l-awtoritajiet kompetenti jgħorġu ċ-ċertifikat tal-ATE, kemm b'mod diġitali kif ukoll f'forma stampata fi żmien 5 ijiem mir-registrazzjoni ta' ATE. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ċ-ċertifikat tal-ATE jiġi rikonoxxut bħala evidenza tar-registrazzjoni, **tal-personalità ġuridika u**

ATE għandu jinkludi l-informazzjoni li ġejja:

tal-kapaċità ġuridika tal-ATE. Iċ-ċertifikat tal-ATE għandu jinkludi l-informazzjoni li ġejja:

Emenda 103

Proposta għal direttiva Artikolu 21 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. Sabiex jiġi ffaċilitat l-użu taċ-ċertifikat ***tal-ECBA*** fl-Istati Membri kollha, jiġi armonizzat il-format tiegħu u jitnaqqas il-piż amministrattiv kemm għall-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kif ukoll ***għall-ECBAs***, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-mudell għaċ-ċertifikat ***tal-ECBA*** u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tiegħu permezz ta' att ta' implimentazzjoni. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu ***30(2)***.

Emenda 104

Proposta għal direttiva Artikolu 22 – paragrafu 4 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) meta ***l-insolvenza tkun pendenti***;

Emenda 105

Proposta għal direttiva Artikolu 22 – paragrafu 4 – punt d

Test propost mill-Kummissjoni

(d) meta l-persuni awtorizzati biex jirrappreżentaw l-ATE msemmija fl-Artikolu 18(1), il-punt (d), kwalunkwe membru tal-korp eżekuttiv jew l-ATE nnifisha, jekk id-dritt nazzjonali jipprevedi din il-possibbiltà, ikunu s-sugġett ta'

Emenda

3. Sabiex jiġi ffaċilitat l-użu taċ-ċertifikat ***tal-ATE*** fl-Istati Membri kollha, jiġi armonizzat il-format tiegħu u jitnaqqas il-piż amministrattiv kemm għall-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kif ukoll ***għall-ATE***, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-mudell għaċ-ċertifikat ***tal-ATE*** u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tiegħu permezz ta' att ta' implimentazzjoni. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu ***29a(6)***.

Emenda

(c) meta ***ATE tkun giet iddikjarata insolventi jew tkun soġġetta għal proċedimenti ta' insolvenza***;

Emenda

(d) meta l-persuni awtorizzati biex jirrappreżentaw l-ATE msemmija fl-Artikolu 18(1), il-punt (d), kwalunkwe membru tal-korp eżekuttiv jew l-ATE nnifisha, jekk id-dritt nazzjonali jipprevedi din il-possibbiltà, ikunu s-sugġett ta'

proċedimenti għal reat kriminali partikolarment serju *fl-Istat* Membru *domiciljari preċedenti*.

proċedimenti għal reat kriminali partikolarment serju, *u meta dan ikun jikkostitwixxi theddida għall-ordni pubbliku. F'każijiet bħal dawn, Stat* Membru *għandu jipproċedi bit-trasferiment tal-uffiċċji rreġistrat meta r-rappreżentant jew il-membru tal-korp eżekuttiv ikun ġie sostitwit jew meta l-proċedimenti jkunu ntemmu u ma kinux wasslu għal kundanna.*

Emenda 106

Proposta għal direttiva

Artikolu 23 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe dispożizzjoni fis-seħħ li tkun aktar favorevoli għall-impjegati abbażi tad-dritt nazzjonali jew tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-impjegati ta' ATE li jkunu lesti jittrasferixxu l-uffiċċju rreġistrat tagħhom ikunu informati bit-trasferiment potenzjali u jkollhom dritt, fi żmien xieraq u mill-inqas xahar qabel il-laqgħa *straordinarja* msemmija fil-paragrafu 2, li jeżaminaw l-abbozz tad-deċiżjoni li tapprova *t-trasferiment* tal-uffiċċju rreġistrat imsemmi fil-paragrafu 2.

Emenda

1. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe dispożizzjoni fis-seħħ li tkun aktar favorevoli għall-impjegati abbażi tad-dritt nazzjonali jew tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-impjegati ta' ATE li jkunu lesti jittrasferixxu l-uffiċċju rreġistrat tagħhom ikunu informati bit-trasferiment potenzjali u jkollhom dritt, fi żmien xieraq u mill-inqas xahar qabel il-laqgħa msemmija fil-paragrafu 2, li jeżaminaw l-abbozz tad-deċiżjoni li tapprova *t-talba għal trasferiment* tal-uffiċċju rreġistrat imsemmi fil-paragrafu 3, *u li jesprimu l-fehmiet tagħhom.*

Emenda 107

Proposta għal direttiva

Artikolu 23 – paragrafu 1a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1a. L-Istati Membri għandhom jipprevedu sistema xierqa ta' protezzjoni tal-interessi tal-kredituri biex jiżguraw li l-kredituri ta' ATE li t-talbiet tagħhom ikunu eżistew qabel il-pubblikazzjoni tat-talba għal trasferiment imsemmija fil-paragrafu 3a, ikunu jistgħu jirrikjedu lill-ATE jipprovdulhom salvagwardji xierqa. Il-provvista ta' garanziji bħal dawn

għandha tiġi rregolata mil-liġi tal-Istat Membru li fih l-ATE kellha l-uffiċċju rreġistrat tagħha qabel it-trasferiment. Is-sistema ta' protezzjoni tal-kredituri pprovduta f'konformità mal-Artikolu 86j tad-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għandha tapplika mutatis mutandis.*

** Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar ċerti aspetti tal-liġi dwar il-kumpaniji (ĠU L 169, 30.6.2017, p. 46).*

Emenda 108
Proposta għal direttiva
Artikolu 23 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat ikun jeħtieġ li jiġi adottat **mill-korp** deċiżjonali tal-ATE **f'laqgħa straordinarja**. Dik id-deċiżjoni għandha tittiehed b'zewġ terzi tal-voti, li jirrappreżentaw mill-inqas nofs il-membri kollha.

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat ikun jeħtieġ li jiġi adottat **f'laqgħa tal-korp** deċiżjonali tal-ATE. Dik id-deċiżjoni għandha tittiehed b'zewġ terzi tal-voti, li jirrappreżentaw mill-inqas nofs il-membri kollha.

Emenda 109
Proposta għal direttiva
Artikolu 23 – paragrafu 3 – punt f

Test propost mill-Kummissjoni

(f) rapport li jispjega **s-salvagwardji** għall-kredituri u l-impjegati, **jekk applikabbli skont id-dritt** tal-Unjoni **jew dak** nazzjonali.

Emenda

(f) rapport li jispjega **fid-detall is-salvagwardji** għall-kredituri u l-impjegati **li l-ATE tkun implimentat, f'konformità mad-dritt** tal-Unjoni, **mad-dritt** nazzjonali **u mal-ftehimiet kollettivi**.

Emenda 110
Proposta għal direttiva
Artikolu 23 – paragrafu 3a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-talba għal trasferiment ta' uffiċċju rreġistrat tista' tiġi ppreżentata online, u li kwalunkwe talba tiġi ppubblikata fuq sit web disponibbli għall-pubbliku.

Emenda 111

Proposta għal direttiva

Artikolu 24 – paragrafu 1 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE għandha tiġi xolta biss b' deċiżjoni tal-membri tagħha ***fil-kazijiet li ġejjin biss:***

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE għandha tiġi xolta biss b' deċiżjoni tal-membri tagħha ***f'konformità mal-istatuti tagħha.***

Emenda 112

Proposta għal direttiva

Artikolu 24 – paragrafu 1 – punt a

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(a) ikun intlaħaq l-għan tal-ATE;

imhassar

Emenda 113

Proposta għal direttiva

Artikolu 24 – paragrafu 1 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(b) iż-żmien li għalih tkun ġiet stabbilita jkun għadda;

imhassar

Emenda 114

Proposta għal direttiva

Artikolu 24 – paragrafu 1 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) għal kwalunkwe raġuni f'konformità mal-istatuti tagħha.

imhassar

Emenda 115
Proposta għal direttiva
Artikolu 25 – paragrafu 2 – parti introduttorja

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri jistgħu jipprevedu x-xoljiment involontarju ta' ATE biss abbażi ta' waħda mir-raġunijiet li ġejjin:

Emenda

2. L-Istati Membri jistgħu jipprevedu x-xoljiment involontarju ta' ATE, **sakemm ix-xoljiment ikun preċedut minn valutazzjoni tar-riskju, li dan ikun stipulat mil-ligi, xieraq għall-ilhuq tal-objettiv segwit, ma jmurx lil hinn minn dak li huwa strettament mehtieg, u li x-xoljiment ikun proporzjonat mal-objettiv segwit, u** biss abbażi ta' waħda mir-raġunijiet li ġejjin:

Emenda 116
Proposta għal direttiva
Artikolu 25 – paragrafu 2 – punt b

Test propost mill-Kummissjoni

(b) theddida serja għall-ordni pubbliku jew għas-sigurtà pubblika kkawżata mill-attivitajiet tal-ATE;

Emenda

(b) theddida serja għall-ordni pubbliku jew għas-sigurtà pubblika kkawżata mill-attivitajiet tal-ATE; **jew**

Emenda 117
Proposta għal direttiva
Artikolu 25 – paragrafu 2 – punt ba (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ba) ksur flagranti u ripetut tal-valuri tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE permezz tal-attivitajiet tagħha;

Emenda 118
Proposta għal direttiva
Artikolu 25 – paragrafu 2 – punt c

Test propost mill-Kummissjoni

(c) kundanna għal reat kriminali serju tal-ATE jew tal-membri tal-korp eżekuttiv tagħha;

Emenda

(c) kundanna għal reat kriminali **partikolarment** serju tal-ATE jew tal-membri tal-korp eżekuttiv tagħha **mwettaq**

Emenda 119
Proposta għal direttiva
Artikolu 25 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(ca) kundanna għal reat kriminali serju ta' membru tal-korp eżekuttiv għal reat kriminali partikolarment serju mwettaq wara l-holqien tal-ATE meta l-partiċipazzjoni fil-korp eżekuttiv minn tali persuna tikkostitwixxi theddida għall-ordni pubbliku.

Emenda 120
Proposta għal direttiva
Artikolu 25 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

3. Meta l-awtorità kompetenti tkun imhassba dwar fatt li tkun teżisti waħda mir-raġunijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, hija għandha tagħti avviz motivat lill-ATE bil-miktub tat-tħassib tagħha u tagħti żmien raġonevoli lill-ATE biex tipprovdi twegibiet rigward dak it-tħassib.

3. Meta l-awtorità kompetenti tkun imhassba dwar fatt li tkun teżisti waħda mir-raġunijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, hija għandha tagħti avviz motivat ***b'mod komprensiv*** lill-ATE bil-miktub tat-tħassib tagħha u tagħti żmien raġonevoli lill-ATE biex tipprovdi twegibiet rigward dak it-tħassib ***kif ukoll biex tirrettifika s-sitwazzjoni.***

Emenda 121
Proposta għal direttiva
Artikolu 25 – paragrafu 4

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta, wara li jkunu eżaminaw kif xieraq it-twegibiet mill-ATE skont il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, l-awtorità kompetenti tiddetermina li l-ATE trid tiġi xolta minhabba li waħda mir-raġunijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu tkun ġiet aċċertata, hija għandha

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta, wara li jkunu eżaminaw kif xieraq it-twegibiet mill-ATE skont il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, l-awtorità kompetenti tiddetermina li l-ATE trid tiġi xolta minhabba li waħda mir-raġunijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu tkun ġiet aċċertata ***u ma tkunx***

tadotta deċiżjoni bil-miktub għal dak il-għan. Deċiżjoni biex tiġi xolta ATE tista' tittiehed biss meta ma jkun hemm l-ebda miżura inqas restrittiva li tkun kapaci tindirizza t-tħassib li tqajjem mill-awtorità kompetenti.

Emenda 122

Proposta għal direttiva

Artikolu 25 – paragrafu 5

Test propost mill-Kummissjoni

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu tkun motivata, soġġetta għal sħarriġ ġudizzjarju effettiv, u ma tibdiex tapplika waqt li jkun pendenti sħarriġ ġudizzjarju.

Emenda 123

Proposta għal direttiva

Artikolu 26 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe assi tal-ATE xolta li jifdal wara li l-interessi finanzjarji tal-kredituri possibbli jiġu skontati jiġi ttrasferit lil entità mingħajr skop ta' qligħ, li twettaq attività simili ***bhall-ATE*** xolta jew li l-assi jiġu ttrasferiti lil awtorità lokali, li hija obbligata li tużahom għal attività simili għal ***dik segwita mill-ATE*** xolta.

Emenda 124

ġiet rettifikata, hija għandha tadotta deċiżjoni bil-miktub għal dak il-għan ***li trid tiġi kondiviża b'mod formali mal-ATE***. Deċiżjoni biex tiġi xolta ATE tista' tittiehed biss meta ma jkun hemm l-ebda miżura inqas restrittiva li tkun kapaci tindirizza t-tħassib li tqajjem mill-awtorità kompetenti.

Emenda

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu tkun ***debitament*** motivata ***u tinkludi ġustifikazzjoni komprensiva bil-miktub, ikkonfermata minn deċiżjoni ġudizzjarja, fejn applikabbli, f'konformità mal-liġi nazzjonali u*** soġġetta għal sħarriġ ġudizzjarju effettiv ***u indipendenti f'konformità mal-Artikolu 11***, u ma tibdiex tapplika waqt li jkun pendenti sħarriġ ġudizzjarju.

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe assi tal-ATE xolta li jifdal wara li l-interessi finanzjarji tal-kredituri possibbli jiġu skontati jiġi ttrasferit lil entità mingħajr skop ta' qligħ, li twettaq attività simili ***għal wahda mill-attivitajiet tal-ATE*** xolta jew li l-assi jiġu ttrasferiti lil awtorità lokali, li hija obbligata li tużahom għal attività ***jew għat-twettiq ta' objettivi simili għal wahda mill-attivitajiet jew wiehed mill-objettivi tal-ATE*** xolta.

Proposta ghal direttiva
Artikolu 27 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

1. Kull Stat Membru ghandu jahtar l-awtorità kompetenti (“awtorità kompetenti”) responsabbli għall-applikazzjoni ta’ din id-Direttiva.

Emenda

1. Kull Stat Membru ghandu jahtar l-awtorità kompetenti (“awtorità kompetenti”) responsabbli għall-applikazzjoni ta’ din id-Direttiva ***u għas-superviżjoni f’konformità magħha.***

Emenda 125
Proposta ghal direttiva
Artikolu 27 – paragrafu 2

Test propost mill-Kummissjoni

2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet tal-awtorità kompetenti maħtura skont il-paragrafu 1. Il-Kummissjoni għandha tippubblika lista tal-awtoritajiet kompetenti maħtura.

Emenda

2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet tal-awtorità kompetenti maħtura skont il-paragrafu 1. Il-Kummissjoni għandha tippubblika lista tal-awtoritajiet kompetenti maħtura ***fuq sit web disponibbli għall-pubbliku u taġġornaha meta jkun rilevanti.***

Emenda 126
Proposta ghal direttiva
Artikolu 27 – paragrafu 3

Test propost mill-Kummissjoni

3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet u bil-kompiti ta’ awtoritajiet kompetenti oħra stabbiliti jew maħtura għall-finijiet tar-regoli nazzjonali applikabbli ***għall-assoċjazzjoni mingħajr skop ta’ qligh l-aktar simili*** fl-ordni ġuridiku domestiku tagħhom, ***kif identifikat*** skont l-Artikolu 4(4), jekk applikabbli.

Emenda

3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet u bil-kompiti ta’ awtoritajiet kompetenti oħra stabbiliti jew maħtura għall-finijiet tar-regoli nazzjonali applikabbli ***għall-entità legali*** fl-ordni ġuridiku domestiku tagħhom ***identifikat*** skont l-Artikolu 4(4), jekk applikabbli.

Emenda 127
Proposta ghal direttiva
Artikolu 29 – titolu

Emenda 128

Proposta għal direttiva

Artikolu 29 – paragrafu -1a (ġdid)

-1. Kull sena l-Istati Membri għandhom jaqsmu mal-Kummissjoni u l-kumitat ATE msemmi fl-Artikolu 30, sa fejn ikun possibbli permezz ta' għodod diġitali, lista ta' ATE rreġistrati fit-territorju tagħhom, data aggregata li tikkonċerna dawk l-ATE, kif ukoll informazzjoni rigward:

(a) kwalunkwe miżura adottata jew aġġornata mill-Istati Membri għal raġunijiet ta' politika pubblika u sigurtà pubblika biex jiġi evitat ir-riskju ta' użu hażin ta' assoċjazzjonijiet minghajr skop ta' qligħ u biex tiġi żgurata t-trasparenza fir-rigward ta' ċerti movimenti ta' kapital, kif imsemmi fl-Artikolu 4(3),

(b) regoli nazzjonali li jirrestringu d-dritt ta' ATE li tiddetermina r-regoli tal-operat tagħha, kif imsemmi fl-Artikolu 6(1),

(c) kazijiet fejn ġew imposti rekwiżiti addizzjonali għar-reġistrazzjoni fuq l-ATE, f'konformità mal-Artikolu 12(2),

(d) kazijiet fejn ġew imposti restrizzjonijiet fuq il-finanzjament fuq l-ATE, f'konformità mal-Artikolu 13(2),

(e) kazijiet fejn ġew imposti restrizzjonijiet fuq il-provvista ta' servizzi u kummerċ f'oġġetti fuq l-ATE, f'konformità mal-Artikolu 14(2),

(f) kazijiet fejn intalbu dokumenti jew informazzjoni addizzjonali, f'konformità mal-Artikolu 18(3),

(g) kazijiet fejn ir-reġistrazzjoni giet miċhuda, f'konformità mal-Artikolu 19(4),

(h) każżijiet fejn it-trasferiment ta' ufficċju registrat ġie miċhud f'konformità mal-Artikolu 22(4) jew mal-Artikolu 23(5), u

(i) każżijiet ta' xoljiment involontarju kif imsemmi fl-Artikolu 27.

Il-Kummissjoni għandha tippubblika l-lista tal-ATE rreġistrati kollha fuq sit web disponibbli għall-pubbliku.

Emenda 129

Proposta għal direttiva

Artikolu 29 – paragrafu 1

Test propost mill-Kummissjoni

Sa mhux aktar tard minn [7 snin wara l-iskadenza tat-traspożizzjoni], u kull 5 snin wara dan, il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar it-traspożizzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva. ***Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni tista' titlob, sa fejn jista' jkun permezz ta' għodod diġitali, lill-Istati Membri biex jikkondividu data aggregata dwar l-ATE irreġistrati fit-territorju tagħhom.***

Emenda 130

Proposta għal direttiva

Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda 131

Proposta għal direttiva

Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt b (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Sa ... mhux aktar tard minn [5 snin wara l-iskadenza tat-traspożizzjoni], u kull 5 snin wara dan, il-Kummissjoni għandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar it-traspożizzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva. ***Ir-rapport għandu jkun preċedut minn konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati rilevanti, inkluż l-ATE u ma' organizzazzjonijiet ohra minghajr skop ta' qligh, u għandu jinkludi b'mod partikolari:***

Emenda

(a) harsa ġenerali lejn in-numru u l-firxa ġeografika tal-ATE fl-UE;

Emenda

(b) evalwazzjoni tal-adegwatezza u l-

effettività tad-Direttiva fir-rigward tal-ghanijiet segwiti, inkluż valutazzjoni tal-impatt ta' din id-direttiva fuq il-funzjonament tas-suq intern;

Emenda 132
Proposta għal direttiva
Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt c (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(c) valutazzjoni tal-iżviluppi legali, tekniċi u ekonomiċi rilevanti li jaffettwaw lil assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh, u

Emenda 133
Proposta għal direttiva
Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt d (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

(d) valutazzjoni tal-benefiċċji possibbli u l-fattibbiltà tal-armonizzazzjoni fil-livell tal-Unjoni tar-rekwiżiti ta' trasparenza u rikonoxximent u tal-ghoti ta' status ta' benefiċċju pubbliku, b'mod partikolari lill-ATE;

Emenda 134
Proposta għal direttiva
Artikolu 29 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Fejn xieraq, ir-rapport għandu jiġi akkumpanjat minn proposta leġiżlattiva għall-emenda ta' din id-Direttiva.

Emenda 135
Proposta għal direttiva
Artikolu 29a (ġdid)

Test propost mill-Kummissjoni

Emenda

Artikolu 29a

Il-Kumitat ATE

- 1. Il-Kummissjoni ghandha tkun meghjuna minn Kumitat imsejjah il-Kumitat ATE. Dak il-Kumitat ghandu jkun kumitat skont it-tifsira tal-Artikolu 3(2) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011. Il-Kumitat ghandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura proprji tiegħu u jadotta u jorganizza l-arrangamenti operazzjonali proprji tiegħu.*
- 2. Il-Kumitat ghandu jimmonitorja l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva, b'mod partikolari fir-rigward tad-dispożizzjonijiet li jirreferu għall-Artikolu 29(-1). Huwa għandu jippromwovi l-iskambju tal-informazzjoni, tal-esperjenza u tal-ahjar Prattiki kif ukoll il-koordinazzjoni tal-approċċi tal-politika fost il-gvernijiet nazzjonali, l-awtoritajiet kompetenti, u l-Kummissjoni.*
- 3. Il-Kumitat jista' jhejji rapporti, jifformula opinjonijiet, jiżviluppa linji gwida jew iwettaq xogħol ieħor fl-oqsma ta' kompetenza tiegħu, u għandu, kif xieraq, ikollu kuntatti u skambji regolari ma' korpi u kumitati rilevanti ohra kif ukoll ma' partijiet ikkonċernati rilevanti.*
- 4. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.*
- 5. Il-Kummissjoni ghandha tinforma lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew bl-attivitatijiet tal-Kumitat fuq bażi annwali.*

Emenda 136
Proposta għal direttiva
Artikolu 30

Test propost mill-Kummissjoni

Artikolu 30

Proċedura ta' Kumitat

- 1. Il-Kummissjoni ghandha tkun meghjuna minn Kumitat. Dak il-Kumitat*

Emenda

imhassar

ghandu jkun kumitat skont it-tifsira tal-Artikolu 3(2) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Fejn issir referenza ghal dan il-paragrafu, ghandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Emenda 137

**Proposta ghal direttiva
Artikolu 31 – paragrafu 1**

Test propost mill-Kummissjoni

1. L-Istati Membri ghandhom jadottaw u jippubblikaw il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji għall-konformità ma' din id-Direttiva sa [*sentejn* mid-dhul fis-sehħ ta' din id-Direttiva]. Huma ghandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk il-mizuri lill-Kummissjoni.

Emenda

1. L-Istati Membri ghandhom jadottaw u jippubblikaw, ***inkluż online***, il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji għall-konformità ma' din id-Direttiva sa ... [*sena* mid-dhul fis-sehħ ta' din id-Direttiva]. Huma ghandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk il-mizuri lill-Kummissjoni.

Emenda 138

**Proposta ghal direttiva
Artikolu 31 – paragrafu 1a (ġdid)**

Test propost mill-Kummissjoni

1a. L-Istati Membri ghandhom jipprovdu informazzjoni lil organizzazzjonijiet minghajr skop ta' qligh stabbiliti, irreġistrati jew li joperaw fit-territorju taghhom jew jikkonsultawhom qabel u matul it-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva kif ukoll ir-reviżjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali rilevanti.

Emenda

Emenda 139

**Proposta ghal direttiva
Artikolu 31 – paragrafu 2**

Test propost mill-Kummissjoni

2. Meta l-Istati Membri jadottaw dawk

Emenda

2. Meta l-Istati Membri jadottaw dawk

il-miżuri, fihom għandu jkun hemm referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati minn dik ir-referenza meta ssir il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Huma l-Istati Membri li għandhom jiddeċiedu kif issir dik ir-referenza u kif għandha titfassal dik id-dikjarazzjoni.

il-miżuri *skont il-paragrafu 1*, fihom għandu jkun hemm referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati minn dik ir-referenza meta ssir il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Huma l-Istati Membri li għandhom jiddeċiedu kif issir dik ir-referenza u kif għandha titfassal dik id-dikjarazzjoni.